

Diarazon April 29 2015 -Edicion-8 Vol.19479 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



GOBIERNO A PIDI 3 MIYON EXTRA PA MANEHA TRAM

Cada tram a costa 1.6 miyon florin

Accidente cu herido dilanti Bar Restaurant Great Rich



Mr. Andin Bikker ta exigi cuenta di Gobierno riba "Contra – Oferta" haci na Hulanda

D.O.W y Polis kitando borchinan di propaganda ariba caminda publico na Sta. Cruz

Cu tres vuelo diario Aruba-Las Piedras:

Albatros Airlines ta opera oficialmente na Aruba



Evelyn y Xiomara a bay busca e borchi di MEP, I LOVE MEP



Gana un auto pa Dia di Mama

Nomber: ______________________

Fam: ______________________

Telefon: ______________________

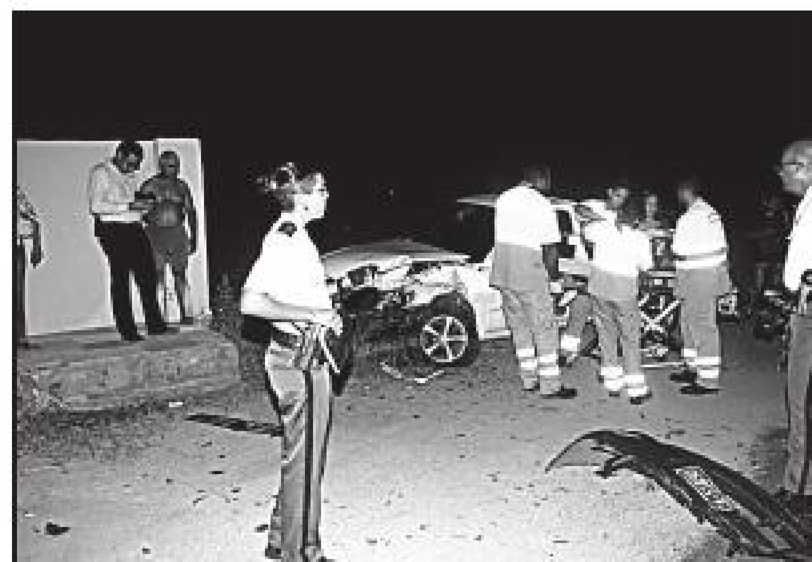
* Con pa participa?
- Trece e coupon aki entrante 28 di April te cu 8 di Mei 2015 pa 4.or atardi, na nos oficina,
PLUS Afl. 2.50 y ricibi un ticket di rifa
- No tin limitacion, spaar bo coupon! Mas coupon = mas ticket = mas chens!
- Cu cada Coupon + Afl. 2.50 bo ta haya un ticket
- Sorteo ta tuma lugar diadomingo dia 10 di Mei 2015 riba loteria di Sto. Domingo
- Resutlado por ser mira na www.loteriasdominicas.com
- Fondo recauda lo bay pa yuda deporte

Nomber: ____
Adress: ____
Tel: ____
12345

UN AUTO PA DIA DI MAMA
Fondonan ta bay pa yuda deporte
1er : UN AUTO HYUNDAI EON 2015
2ndo: Cash Afl. 1000.00
3cer : Un pasashi pa Miami cu Insel Air
12345
Prijs pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Diadomingo 10 di mei, 2015
Sorteo: Sto. Domingo
('Billetes Domingo' 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)
Resultado: Por controla numbernan ganador na www.loteriasdominicanas.com
-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Organisa pa Club Trappers pa yuda deporte



Dama aparentemente bao influencia a causa accidente frontal den e bocht di Seroe Blanco













Diamars anochi den careda di 8'or polis a ser manda cu urgencia den e bocht di Seroe Blanco pa un accidente cu herido. Na yegada Polis a topa cu un Nissan Paltina color blauw y un Toyota Hilux. Den e Nissan blauw un dama probablemente bao influencia a dal semi frontal contra e pickup Toyota. Dos ambulance a ser pidi, pasbra dos persona tabata herida. Un dama den e pickup y e dama mes cu a ocasiona e boksmento. E dama cu a ocasiona tabata yora bastante y tabata yama su famianan.

Ambos dama a wordo transporta pahospital. E Nissan por bisa a keda practicamente total loss.

Boto a cay for di trailer na rotonde di Dadelstraat





Diamars anochi polis di trafico a wordo manda pa e rotonde di Dadelstraat. Aki un auto, lastrando un boto a haye den un problema,caminda e trailer cu e boto ariba dje a los di e auto. Esaki a pasana momento cu nan tabata yegando e rotonde di Dadelstraat. Polis di trafico a ser pidi pa asina por traha un relato di e sucedido.

Ayera De Meza a bolbe airport

Mike de Meza a siña su les y ayera el'a staciona den parkeerplaats

El'a probecha pa paga e 75 florin cu e debe?





Ayera diamars Mike de Meza a regresa airport, pero e biaha aki si el'a staciona corecto. De Meza a pasa su auto den parkeerplaats y a actua masha netjes. Den e caso di ayera, tambe el'a bay busca otro miembro di famia. Manera ta conoci, dialuna el'a staciona na un sitio robez pa cual el'a haye den problema cu takelwagen. En vez el'a pidi su amigo Otmar pa preste 75 florin, nan a hunga powerplay pa duna ordo pa baha su auto for di takel. Diamars el'a bolbe airport, pero aki si el'a staciona den parkeerplaats.

No ta conoci si de paso el'a pasa cancela e 75 florin cu e debe airport.

Segun Oduber: Securitynan di airport ta traha cu maldad….

Otmar Oduber kier culpa seguridad di airport riba auto di Mike de Meza

Kier tira culpa riba henter mundo, MENOS cu Mike de Meza kier a haya trato preferencial: Bay cu auto y paga mañan !!

E reaccion di Otmar Oduber tabata uno hopi bruha. Na prome e ta bisa cu ley ta conta pa tur hende, sin importa si bo ta un minister, pero despues e ta cuminza acusa e securitynan y te hasta a pidi un investigacion. Otmar a bisa: "Natural mente nos ta conoci cada biaha por yega ta baha kier meen mi a haña esaki completa mente straño e actitud aki mas ainda ora cu a wordo bisa for di e cuerpo di seguridad na señor Fazio, pasobra mi tin e e-mail cu el'a manda ayera atardi cu nan a purba tuma contacto cu directornan di aeropuerto y no por a ricibi ningun, cual mi a haya hopi straño pasobra mi persona a haya señor Jurgen mesora. Mi a haya señor Fazio di biaha den e prome yamada cu mi a haci kier meen bo ta mira cu tin cosnan straño cu a tuma lugar den e caso specifico aki".

Otmar a sigui splica cu: "Mi ta kere e onderzoek



cu tin cu tuma lugar na aeropuerto di kico a pasa lo determina. Corda bon aeropuerto tin full camara kier meen bo lo por waak claramente kico a tuma lugar. Lo weita claramente manera Babu a bisa un rato pasa, si a acerca e minister pa hala su auto, lo mira pa cuanto rato a permiti pa un auto keda riba un takelwagen dilanti aeropuerto, cu no ta normal tampoco y naturalmente cellular nan awendia ta hopi moderno, bo sa precies ki ora e directeur a wordo yama manera a wordo sugeri door di e propio persona di seguridad pa yama e minister.

No ta cuestion cu e minister bay yama un director; e persona a bisa cu e unico persona eynan mirando cu e no tabata tin su cartera cune, eynan lo ta un director di aeropuerto cu por laga nan bay cu su auto y paga despues y riba e peticion ey e minister a yamami mi a yama e directornan y lamentablmente ta scucha den e email cu mi a ricibi for di señor Fazio cu e hefe ey nan na seguridad di warda lo a bisa cu el'a yama e directornan y a bisa nan cu no a haya nan na liña.

Kier meen e investigacion lo tuma lugar si enberdad ta un proceso normal a wordo hiba manera caso di tur otro hende of si den e caso aki tabata tin un meta manera mi a bisa politica su tras pasobra boso mes por mira cual ta e medio di comunicacion cu a wordo yama pa por pone esaki den medio di comunicacion ayera mainta.

Dos ambulance a bay Paraguana pa mucha cu problema den pool

Diamars algo pasa di 4'or dos ambulance ta wordo manda cu urgencia Paraguana 10 na un compleho di apartamento. Informacion cu ambulance a haya tabata indica cu un mucha a cay den pool y cu posiblemente por a hoga. Na yegada di e dos e ambulancenan, e mucha berdad a guli awa, pero su situacion tabata ok. Ambulance a transporta e mucha pa hospital.



D.O.W y Polis kitando borchinan di propaganda ariba caminda publico





Diamars mainta a habri y nos por a tuma nota trucknan di D.O.W hunto cu Polis den area di Sta. Cruz.

E motibo tabata aparentemente cu borchinan di propaganda na banda di caminda ta ser kita y tabata mustra cu nan ta bay cu nan tambe. Ariba e fotonan aki por mira momento cu nan a yega na e establecimento Don Pincho, ex- Rowiginis. Pues tene na cuenta cu si bo tin un snack of cualkier negoshi, bo lo mester tin un permiso special pa pone e borchinan aki?

Turista victima di ladronicia

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra pa 23:13, na un cas den L.G. Smith Blvd, unda ladronnana drenta den cas cu ta wordo gehuur pa turista. Na e sitio e habitante C.N. a bisa cu pa 17:45, el'a sali for di e cas cu su famia. E cas a keda cera na yabi y a pone e alarma. Mas o menos 23:00 ora cu nan a bolbe, nan a mira cu desconocirnan a drenta y a laga e cas tur reboltia. E bentana parti pariba di e cas, tabata habri. Ora cu el'a bay na di dos piso, el'a mira cu ladronnan a drenta eyden. Nan a forza e safe y a bay cu algun articulo.

Ladronnan a laga auto banda di santana

Polisnan a bay diasabra pa 12:19, na haltura di e santana na Sabana Basora, unda ladronnan a laga un auto atras cu supuestamente ta procedente di ladronicia. Den mondi Polisnan a topa cu e auto Nissan Sentra blauw, A-37151. E departamento y e doño a bin na e sitio. E auto a wordo laga atras intacto.



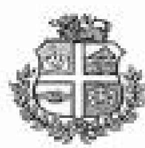
Term of Reference (TOR)
ID-Kaarten vervaardigen bij de DBSB

Korte Omschrijving:	Het doel van deze opdracht is de benodigde hardware en software aan te schaffen en te installeren voor het vervaardigen van de Arubaanse ID-kaarten bij de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.
Uitvoeringstermijn:	Binnen 6 maanden na gunning.
Directievoerder:	Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (DBSB).
Opdrachtgever:	Land Aruba
Bestek:	Het bestek is vanaf 4 mei 2015 verkrijgbaar bij de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (DBSB) te Schoolstraat 2 tegen betaling van AWG. 50,00.
Inlichtingen:	Inlichtingen worden enkel verstrekt op 12 mei 2015 om 10:00 uur ten kantore van de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister te Schoolstraat 2. U kunt op die datum uw vragen mondeling stellen. Deze vragen dienen evenwel uiterlijk op 11 mei 2015 schriftelijk te worden overhandigd dan wel per mail te worden ingediend.
Nota van Inlichtingen:	De Nota van Inlichtingen wordt uiterlijk op 19 mei 2015 via e-mail aan de deelnemende partijen verstrekt.
Inschrijvingen:	De inschrijving dient uiterlijk op 8 juni 2015 vóór 11.00 uur in de daarvoor bestemde bus bij de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister te worden ingediend (Gebouw Stadhuis). De inschrijving geschiedt door gebruikmaking van het originele formulier dat bij het bestek is gehecht, inclusief een uitgebreide offerte in viervoud (1 origineel en 3 kopieën).
Openbare aanbesteding:	De aanbesteding zal op 8 juni 2015 om 11.00 uur plaatsvinden ten kantore van de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister, Schoolstraat 2, Aruba.
Financiering:	Fondo Desaroyo Aruba (FDA).
Correspondentieadres:	Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister Schoolstraat 2, Aruba Tel: (297) 5223676 (52-Censo) Fax: (297) 583-9160 Contactpersonen bij de DBSB: Hoofd Managementondersteuning DBSB belast met de FDA projecten Mw. Ayesha (Karina) Staring-Engelbrecht (BA) E-mail: Ayesha.Engelbrecht@censo.aw en/of ayesha.engelbrecht@aruba.gov.aw - Direct Tel: 5223655 Senior medewerker Informatievoorziening en Automatisering (Programmamanager) Dhr. Ing. Geward Bikker E-mail: Geward.Bikker@censo.aw - Direct: Tel: 5223651

Mr. Andin Bikker ta exigi cuenta di Gobierno riba "Contra – Oferta" haci na Hulanda



Den conferencia di prensa di PDR, mr. Andin Bikker a referi na e asunto di un "contra oferta" cu Gobierno di AVP a haci na Gobierno di Reino, cu e proposito pa scapa un KB/ AMvRB. Segun sr. Bikker a bisa: "Gobierno mester informa parlamento kico ta e contra - propuesta cu nan a manda gobierno di reino den e intercambio pa loke ta trata den Rijksministerraad. Nos a tuma nota cu diabierna siman pasa, gobierno a preveni un of otro KB of Algemene Maatregel van Bestuur door di a manda un contra - propuesta pa gobierno di Reino, pero nos no a tende kico e contra - propuesta ta y pa colmo nos a bin haya sa via medio di comunicacion cu ta desde 12 di December tabata tin palabracion cu a wordo haci concreto den Rijksministerraad cu a tuma lugar. E tempo ey, segun a wordo bisa, cu aparentemente door cu gobierno no a cumpli cu e palabracionnan cual tampoco parlamento no tin informacion riba dje ta kico nan ta, cu door di esey easunto aki lo a escala, Bikker a finaliza bisando.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 29 APRIL 2015 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2015 (ZJ 2014-2015-812) (IS/588/14-15, d.d. 23 maart 2015).

- Ministerie van Justitie
- Ministerie van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid
- Ministerie van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu
- Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie
- Ministerie van Onderwijs en Gezin
- Ministerie van Toerisme, Transport, Primaire Sector en Cultuur
- Ministerie van Volksgezondheid, Ouderenzorg en Sport
- Ministerie van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling
- Ministerie van Financiën en Overheidsorganisatie

De Plv. Griffier,

Drs. J.I. Williams

Otmar Oduber kier drecha e asunto pa Mike de Meza y kier kibra regla:

Si di berdad Mike de Meza ta sin cartera, dicon e no a yama su esposa pa trece 75 florin pe?

Ley pa un, ley pa tur! Nos tambe mag yama minister y director di airport, cu nos ta pasa paga mañan?

Otmar Oduber den un mini conferencia di prensa a purba na drecha loke a pasa cu Mike de Meza na airport. Tabata dialuna atardi cu e minister a parkeer na airport unda takelwagen a bin lanta su auto y e minister no kier a paga 75 florin, ni yama ningun otro amigo pa prest'e 75 florin, pero kier a hunga powerplay cu mester baha su auto.



Otmar Oduber kier a purba na drecha e noticia, pero tur hende por waak cu tanto Mike de Meza como Otmar ta full robes den nan husgacion. Otmar a bisa: "Awo mita kere mester cuminsa duna informacion correcto pasobra mi a scuchabo hopi detaya ta bisa cu nan a pidi'e pa e hala e auto anto e no kier a hal'e. Esaki ta e problema cu normal lo ta cu mester acerca un persona vooral si un persona a bini y e auto ainda no a wordo getakel, ken cu e por ta, no matter si e ta un minister, no matter, ken cu e ta, ta wordo atendi y pidi pa move su auto. Den e caso aki e circustancia nan tabata diferente lamentablemente den e caso aki e parkinglot di airport tin dificultad cu no por drenta airport.

E machinenan no tabata trahando den e oranan ey y colega señor de Meza a bay busca su famia y manera cu bo por para un rato y busca un hende cu ta yega, su persona a baha un rato busca su famia y na e momento cu mi ta kere no tin ni 1 minuut pa yega paden, a wordo notifica door di su yiu cu tabata cerca di e auto wardando, cu nan ta bezig ta takel e auto.

Manera mi a bisa e forma lo ta den e caso ki y mi colega a yega cerca e agente di seguridad y a identifica su mes y tabata willing pa hala e auto, sinembargo nan a bise cu esaki no ta posibel mas, Otmar a bisa.

"Pero si nan a keda cu e auto getakel pa mas di 40 minuut dilanti airopuerto y normal mente e forma di funciona ta cubo ta coy un auto y bota takkel e y hibe otro banda di airopuerto y e ta wordo paga. Den e caso aki e colega a bisa e ta willing pa paga naturalmente si mester paga pero cu e momento ey e la bin busca un famia y e no tabata tin su cartera cune".

Otmar a sigui splica cu cu lamentabel mente por a mira cu tabata tin otro metanan patras di esaki. Na e momento ey De Meza a acerca Otmar, pasobra e no acerca Otmar pasobra nan kier a takel su auto, pero pasobra e no tin su cartera y a notifica pa reconoce su mes na e persona bisando ken e ta y cu e lo por bin despues pa haci e pago naturalmente mirando cu e no tin su cartera.

Un security a contesta riba esaki cu ta un hende di directiva di Airport lo por haci esaki, esta pa baha e auto di takel y e momento ey el'a yama mi persona y mi persona a yama e director y es mas, esey ta e procedura cu normal cu mester wordo hiba y a wordo hiba. Kier meen no ta cuestion di ningun momento cu a pidi su persona y no kier a hale tabata cuestion cu tabata tin 5 auto para caba el'a para tras di e autonan ey, nos tur sa con politiek ta hinca den otro na Aruba y rapidamente despues di mey ora cu un auto ta para riba un takelwagen cu tambe nan mester splica dicon esaki a tuma lugar. Normalmente bo ta takel un auto y bay cune; bo no ta wante riba takel mey ora te ora cierto medianan a yega pa por a saca potret y despues di esey si a hala e auto.

Minister nan ta conoci cerca e directornan y mi a papia cu meneer Fazio cu a lamenta profundamente y ey nan bo ta waak e malicia cu tabata tin. E mes a hink'e den un carta pa e minster encuestion den e caso ki cu ta nos vice - prome minister, ta conoci cu e minsternan tin e permiso pa parkeeer cerca di airport. Asina Otmar a bisa den un conferencia di prensa diamars mainta.

A haci uso di varios unidad y hopi Bombero

BOMBERONAN A COMBATI CANDELA GRANDI DEN CAYA BETICO CROES





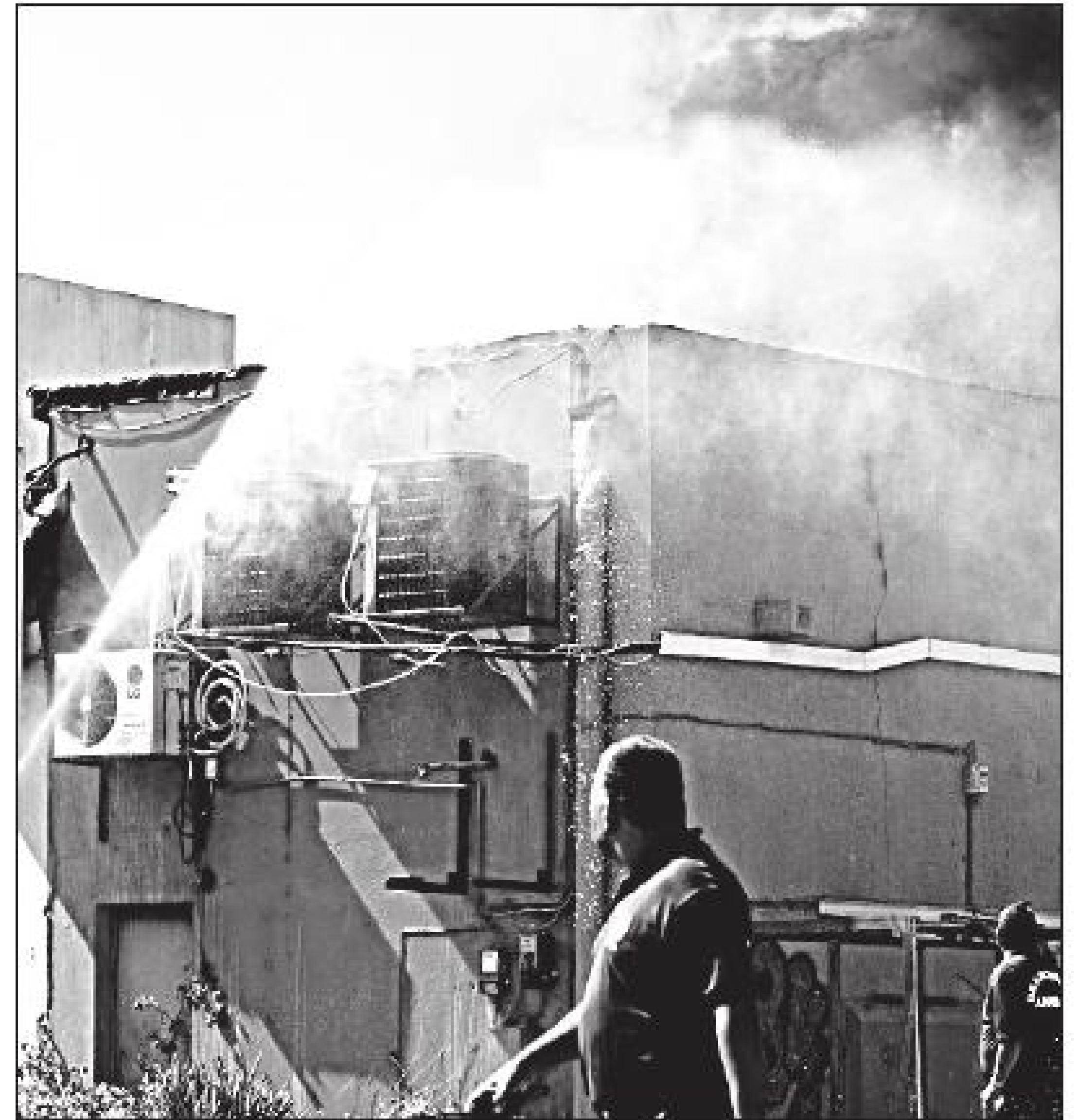


Cuerpo di Bombero a haya e yamada rond di 9:30am y mesora a activa unidadnan y a despacha nan pa e candela den Caya Betico Croes. Na un principio a manda 2 unidad na e sitio pero mesora e Bomberonan na e sitio a solicita pa un di 3 unidad, locual a yega mesora su tras. Na tur ta papia di un total di mas o menos 20 Bombero na e sitio combatiendo e candela cu pa 11:00am tabata domina.

E candela tabata mayor parti na e di dos piso, pa cual a bira dificil pa combati. Bomberonan a keda te rond di 2:30pm na e sitio pa por a caba di combati e candela aki, debi cu e dak a cay aden, haciendo dificil pa por a yega na origen di e candela.

No tabata necesario pa haci uso di e sistema di awa den Caya Betico Croes, pasobra Bomberonan mes tabata tin suficiente ekipo y awa pa combati e candela. Ainda no ta conoci kico a ocasiona e candela.

Cuerpo di Bombero ta gradici ImSan (Servicio di Ambulance), Cuerpo Policial, Cruz Corra, Burger King, WEB y NV Elmar pa nan cooperacion den e esfuerzo pa combati e candela y preveni expansion.









Evelyn y Xiomara a bay busca e borchi di MEP, I LOVE MEP







Desde ora di merdia cu polis a bay cu e borchi di MEP, lider di MEP no a sosega te ora el'a recupera e borchi aki. Manera ta conoci, e borchi tin un valor extra sentimental pa Evelyn, ya cu por bisa e borchi aki Eduard Croes (dfm) a campaña cune tur parti.

Na prome instante polis a protesta cu mester warda un siman. E ora ey abogadonan a cuminza studia e caso pa demanda gobierno den un caso sumario. Mas atardi Evelyn y Xiomara a acudi na warda di polis cu un solo meta: nos a bin busca e borchi.

No a keda polis nada otro di entrega e borchi bek na Evelyn y Xiomara. Tommy Croes a sake di warda na Balashi y a hib'e. Awor e ta bek den poder di MEP. Loke ta condenabel ta e hecho cu a move e borchi aki dos vez y toch un polis a persisti pa hibe.

En todo caso nos ta felicita Evelyn y Xiomara y tur otro di MEP cu a traha duro pa recupera esaki bek.

Ta mustra un MEP determina cu no ta aproba soketada. E foto unda ta saca e borchi, nos a tume di 24ora.com.

Democracia Real a pidi Hulanda pa trata varios ley federal pa asina tin igualdad entre parlamentonan di Aruba, Corsou, St. Maarten y Hulanda

Proximamente lo bay tuma lugar e encuentro Interparlamentario na Den Haag, Hulanda. Den e cuadro aki, fraccion di PDR a propone y un carta a bay siman pasa di parti di Parlamento, pa ora cu ta na Hulanda, cu kier trata cierto leynan (Rijkswetten). Rijkswetten ta leynan federal riba nivel di Reino, entre otro aprobacion di tratadonan, pero tin diferente otro ley. Un ehempel ta uno cu a keda proponi, inclui den e carta a haci apelacion na Hulanda, ora cu nan ta na Hulanda, ta e ley di registracion di barco cu Hulanda y Corsou, por registra barco y nan ta ganando hopi placa den e industria aki, sinembargo Aruba no por, pasobra e leynan no ta na vigor te ainda.

Tin un ley di 2013 caba cu ta cla pa wordo trata y a haci un apelacion na e parlamento di Hulanda pa trata e leynan aki. Tambe tin un tratado pa esnan cu ta menos capacita, personanan handicapped, cu ta un tratado cu PDR a haci un apelacion pa pone riba agenda, pa nan trata esaki ora cu ta ey. Apart di esey, a haci un paar di sugerencia pa riba e agenda, ora cu reuni cada 6 luna, pa por trata tambe entre otro, e statuut. Esaki ta base di e constitucion pa full reino. A base di e statuut aki, nos tin nos Status Aparte, Corsou, St. Maarten y Hulanda y a base di articulo 17, cierto prerogativanan como parlamentario. Riba e nivel federal, dus ora ta papia di rijkswetten manera menciona, tin cierto derechonan, manera derecho di amienda. Por corda cu Bikker a presenta na 2010 un amienda historico caminda cu a bin desemboca cu Januari cu a pasa, a introduci na pais Aruba, apelacion den dos instancia pa loke ta trata casonan di belasting, cu lo por bay te den Hoge Raad, dus corte di casacion mas halto den reino pa caso di belasting.

Si e ambienda no a wordo presenta na 2010, probablemente lo tarda mucho mas pa e ley aki wordo cambia cu awor nos ciudadanonan y esnan cu ta bin inverti na Aruba cu tin diferencia di opinion cu belastingdienst, cu nan por apela den diferente instancia y eventualmente den corte di casacion. Aki ta prueba palpabel di ki importancia tin, pa ta un parlamenterio pa bay Hulanda pa tin derecho pa presenta amienda. Sinembargo e ley aki, ta limita nan tambe den derecho. Por ehempel un parlamentario Hulandes Europeo por presenta un ley di iniciativa pa rijkswet. Como parlamentario di Aruba no tin e derecho ey. Nan mester wordo invita, e ora cu ta na Hulanda, e ora por bin cu amienda, pero no tin derecho di iniciativa y ora di votacion, no tin derecho di voto tampoco. E cosnan aki ta yam'e e democratisch deficit, cu en todo caso, como parlamentarionan di Aruba, St. Maarten y Corsou, ta bogando varios aña pa haya derechonan igual cu parlamentarionan Hulandes. Den e cuadro eynan, a presenta proposicionnan cu a wordo manda pa presidente di parlamento y tambe presidente di comision di asuntonan di reino, pa por pone riba agenda tambe, e statuut y cambionan cu mester bin den e statuut pa loke ta trata e derechonan igual cu mester haya, Bikker a comenta.

Cu tres vuelo diario Aruba-Las Piedras:

Albatros Airlines ta opera oficialmente na Aruba







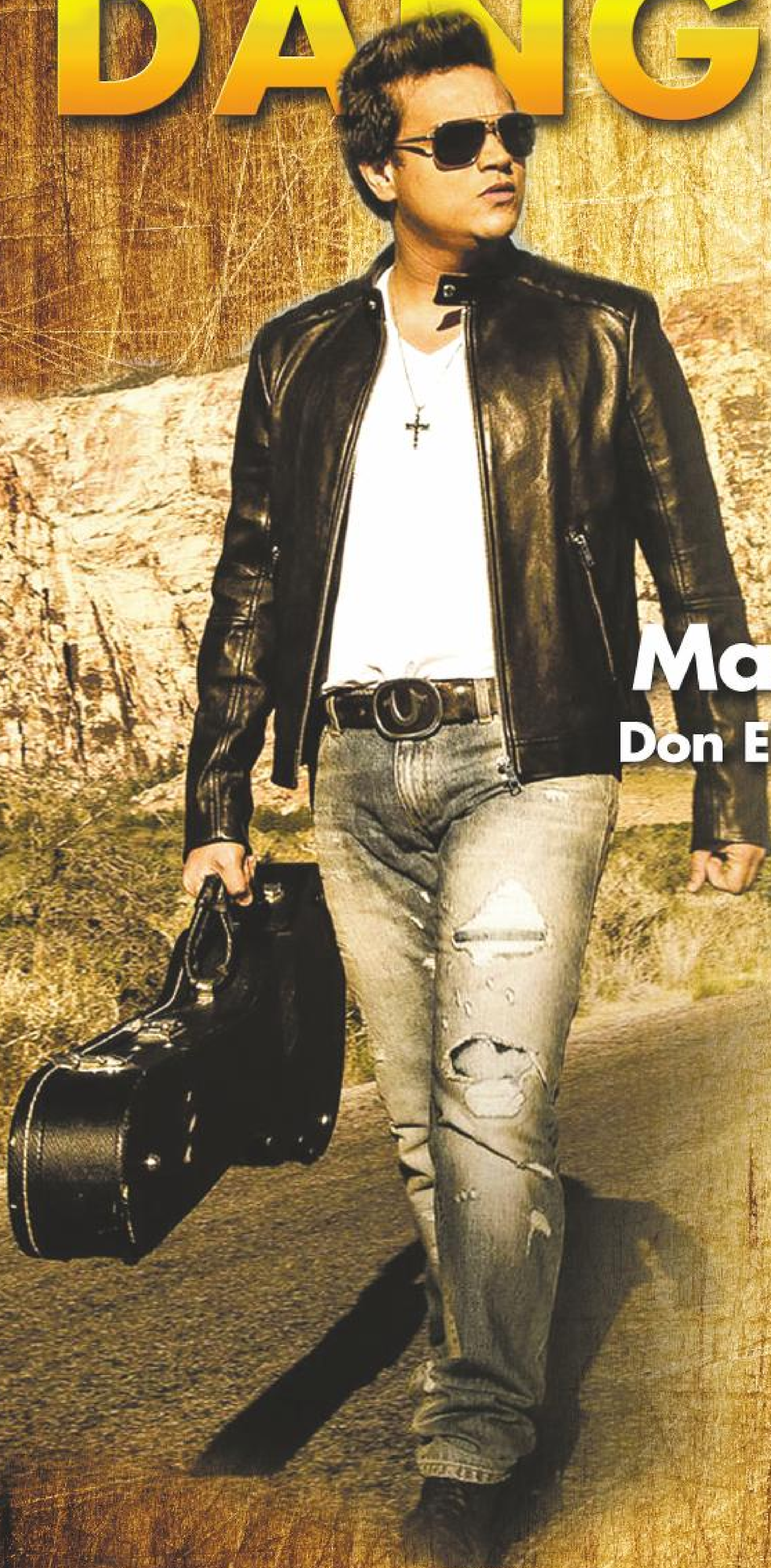




Durante un fiesta cocktail teni den e Non-US Plaza di Aeropuerto di Aruba dilanti di e oficina nobo di Albatros Airlines, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) oficialmente a yama bon bini na Albatros Airlines. Albatros Airlines a wordo funda dia 27 di December 2007 y a ricibi nan Airline Operating Certificate (AOC) for di e Instititute Nacional di Aviacion di Venezuela riba 13 di Mei 2010. E AOC ta autoriza e aerolinea pa brinda servicio aereo domestico y internacional comercial pa pasahero, cargo y post for di Venezuela. E aerolinea tin varios operacion di charter internacional incluyendo vuelo pa Aruba, Curaçao, Barranquilla-Colombia, Trinidad y Haiti entre otro. Albatros Airlines a inicia nan operacion pa Aruba na December 2014. Nan ta opera 3 vuelo diario for di Aruba pa Las Piedras cu ta sali 09:30, 14:30 y 16:30. Nan flota cu ta wordo usa pa nan servicio pa Aruba ta consisti di un Cessna 208 (12 pasahero) y un Embraer cu capacidad pa transporta 30 pasahero. Sr. Carlos Montilla, CEO di Albatros Airlines tabata contento pa anuncia cu e aerolinea tin plan grandi pa futuro. E plannan aki ta inclui destinacionnan nobo cu lo wordo anuncia pronto. Recientemente, e aerolinea a cumpra 2 avion Boeing pa aumenta su flota pa asina mehora y expande nan network di servicio aereo.

AAA su CEO sr. James Fazio tabata contento di por yama bonbini na e aerolinea chikito den nan oficina nobo situa na aeropuerto y a expresa cu e ta spera cu e partnership cu Albatros lo yuda desaroya servicio adicional den e futuro cercano.

E potretnan ta ilustra e evento festivo cu a tuma lugar na aeropuerto pa asina yama Albatros Airlines bon bini.



Accidente cu herido dilanti Bar Restaurant Great Rich









Despues di 5'or di ayera atardi Polis a haya melding di un accidente basta pisa dilanti Great Rich na Paradera. Na yegada a topa cu un Mazda RX-7 (A-31162) riba caminda y un Daihatsu berde (A-32716) benta riba su banda. Segun informacion inoficial e Mazda RX-7 mester a bin di pabao y pa motibonan desconoci a perde control y dal riba e Daihatsu cu tabata bini di pariba. Door di e impacto e Daihatsu a subi trottoir y kentel riba su banda, lagando por lo menos dos ocupante herida. Mientras tanto e chauffeur di e Mazda a dal y corta su cabez contra e windshield di su auto. Un total di 3 ambulance a bini pa atende cu e heridonan y Polis mester a desvia e trafico pa asina por a atende cu e incidente.





Mr. Andin Bikker, parlamentario di PDR riba Presupuesto 2015 y e gastonan di tram

Gobierno a pidi 3 miyon extra pa maneha tram

Cada tram a costa 1.6 miyon florin

Begroting 2015:



Den conferencia di prensa di PDR, mr. Andin Bikker a elabora ariba e extra placa cu Gobierno a pidi pa asina por maneha tram. E parlamentario a bisa: "Awor aki biniendo den deliberacion kico ta bay tuma lugar cu presupuesto 2015, nos por tuma nota en todo caso di un nota di cambio cu a drenta diabierna na Parlamento cu ta un nota di cambio grandi pero substancialmente e no ta significa mucho pa e conclusion di Raad van Advies, esta e conseho consultativo pa loke ta trata e presupuesto mes y su opinion riba esaki ."

Mr. Andin Bikker a sigui bisa: "Si nos ta corda conseho consultativo dus Raad van Advies tabata hopi negativo riba e nivel di realidad dus e "realiteitsgehalte" di e presupuesto 2015 y e nota di cambio tan spera, cu den e contesta di gobierno nan a bisa "bo sa nos ta bin cu nota di cambio y e ta bay ta asina substancial cu nos ta bay pas'e pa e conseho consultativo dus Raad van Advies"; Raad van Advies a tuma su tempo pa analise y a bin resulta cu e no ta cambia practicamente nada den e conseho di raad van advies su opinion pa loke ta trata e realiteitsgehalte y cu entodo caso e cambio nan aki no ta yuda substancialmente pa bin cu un bon maneho financiero economico pa pais Aruba.

3 miyon florin extra pa maneha Tram

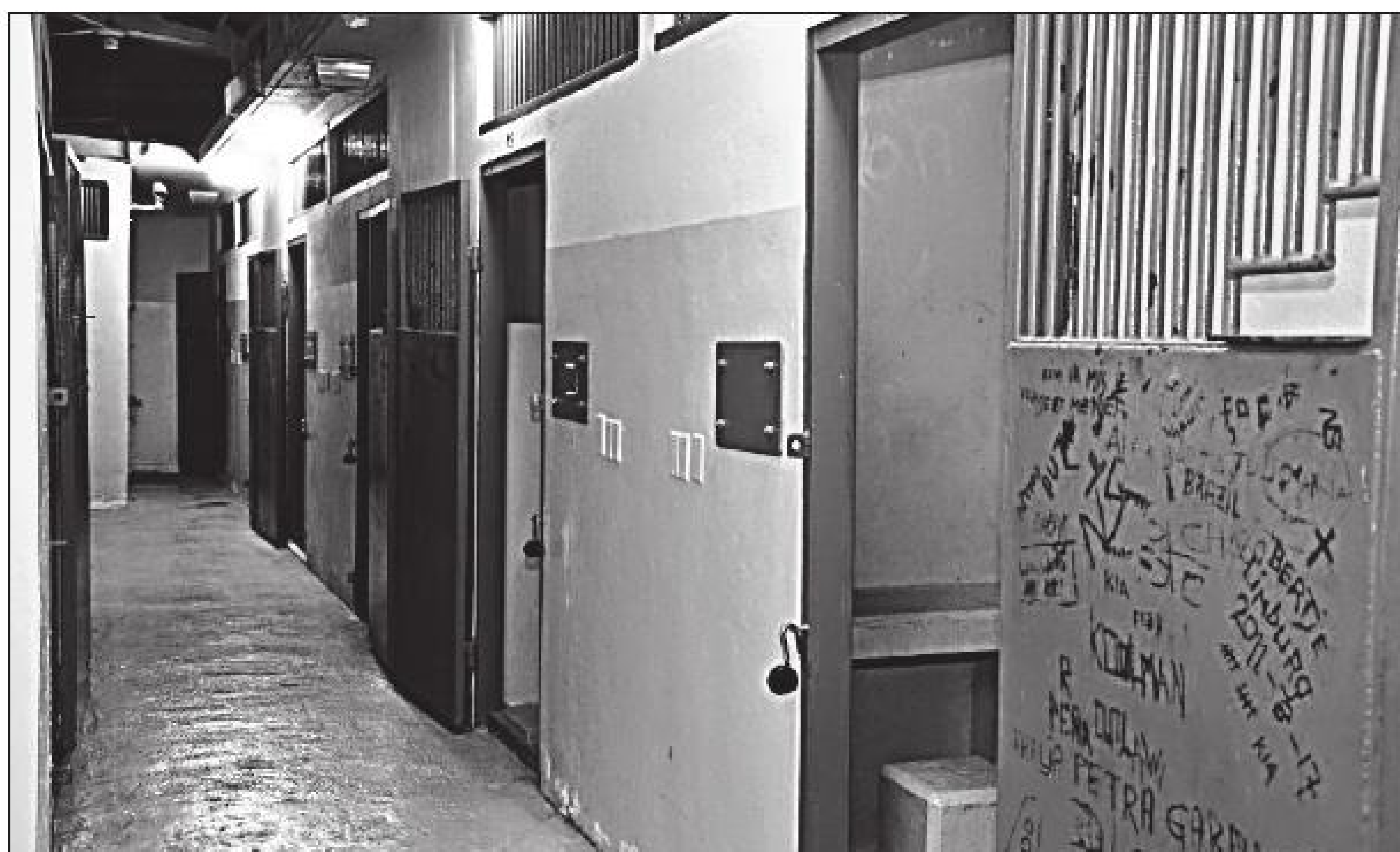
Dus alcontrario segun Andin Bikker a bisa, "as matter a fact nan a hisa e debe pa loke ta trata e presupuesto, nan a hisa e te kort cu 5 miyon di cual nos por a tuma nota tambe cu 3 miyon adicional a wordo aloca pa manehp di e tram, anto nos ta puntra nos mes ta cuanto mas nos mester sigi inverti den e tram akinan? Pasobra si boso ta corda cada tram ta costa 1.6 miyon florin y rond di esey mester opera e tram nan cual por observa cu aki ta trata di un trayecto masha cortico mes, cu bo por cane na pia, e tram aki casi tin forsa hende.

Cada tram a costa 1.6 miyon florin

Tambe nan a bisami cu e tram a pega riba bals varios biaha y nos no ta waak su balor agrega, dus pero nos ta waak si cu pais Aruba, nos pueblo mester paga adicional como 3 miyon riba loke ya caba di e gasto di operacion. E tram aki ta otro ehempel dicon hopi biaha na parlamento bo no ta haya informacion, pasobra ta te dia cu nan mester cambia e ley nan di trafico pa reglamenta e uso di tram riba caminda publico, ta e ora ey numa parlamento haya sa cuanto cada tram ta costa, despues cu ya nan e construi caya grandi. Cada tram a costa 1.6 miyon florin.

Durante accion teni den fin di siman largo

Polis a detene 26 sospechoso durante ristramento preventivo



Durante e anochi di 25 pa dia 26 di April, diferente departamento di Cuerpo di Polis a traha hunto den un accion di ristramento preventivo pa posesion ilegal di arma y droga. Den transcurso di e anochinan a traha den varios bario, manera specifica den e permiso cu Ministerio Publico a emiti y a detene 26 sospechoso di cual uno a pasa pa Guarda Nos Costa y uno a keda deteni na Warda di Noord pendiente mas investigacion.

E persona cu a keda deteni pa mas tempo a wordo haya cu un revolver, tres bala cayente, cocaina y marihuana; e ta conoci pa husticia como un persona cu ta hopi peligroso y tabata sospechoso di tabata envolvi den pasado den atraco y asesinato.

E accion di diasabra pa diadomingo tabata basa riba e maneho conoci como "faya bo haya" y a resulta den detencionnan pa posesion di arma di candela y arma blanco, posesion di marihuana y cocaina, pero tambe pa coremento di auto bao di influencia di bebida alcoholico, insulta polis den funcion y posesion di bala cayente.

Unidad riba motorcycle, K-9, Polisnan uniforma, Cuerpo Especial Arubano y Warda nos Costa tabata hunto den e accion di "preventief fouilleren" den vecindario di Circle K, Dakota, Madiki, Rancho, Rotonde Las Americas y algun area specifico den Oranjestad. E meta cu e accionnan aki ta Polis por kita arma y droga for di caya y aumenta seguridad na Aruba. "Preventief Fouilleren" a resulta un instrumento bon usa y ta duna tambe bon resultado pa Polis.

Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda seguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muher y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com of "like" nos Facebook riba https://www.facebook.com/korpspolitiearuba.

Ladronicia den cas na Moko

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 1:16, na un cas na Moko, na unda ladronnan a drenta den e cas. Na e sitio e muher V.N.H.C.S.J. a bisa cu e hunto cu su famia nan a sali dia 26 di April mainta y a laga e cas bon na yabi. Ora cu nan a bolbe madruga pa 1:03, nan a mira cu e porta dilanti na e parti pariba di e cas, a wordo forza. Ladronnan a drenta den su kamber y a bay cu un caha di joyas, den cual tabata tin 25 renchi di orea,14 cadena, 4 holoshi, 2 banchi di oloshi, 15 hanger, 9 renchi di dede, un apple Ipad 3, y un recibo di Maduro Travel, un ticket caduca di KLM, y un boshi di yabi di maleta. Recherche a wordo poni na haltura.

DRS. BOOSHI WEVER, LIDER DI UPP:

TA KENDE LO CARGA CONSECUENCIA DI E "BLUNDER" DI HEDGING???

OF AKI E LEY DI "OMERTA" (the code of silence) TA CONTA??

Hopi ta e noticianan, argumentonan, hustificacionnan entorno e asina yama "HEDGING" cu tabata circula.
Nos a tuma nota cu den Parlamento tambe a discuti ampliamente riba e topico aki, sin ningun, pero ningun resultado.
Hecho ta cu e decision di "HEDGING" ta un eror hopi grave. Den cualkier democracia bibo y den un gobernacion basa riba principionan di "Good Governance", na unda entre otro e principio di "accountability" ta evidente, un of mas hende mester ser poni responsabel pa e acto aki. Sinembargo nos mester un biaha mas constata cu tin gañamento, manipulacion, encubrimento, etc. etc. Pues actonan cu no a mag di mira luz di dia y cu den mundo di e mafiosonan ta wordo yama "omerta" Den principio di e luna aki, nos por a sigui un discusion den 2de Kamer na unda e minister di Finanzas Hulandes a bisa cu el'a considera di retira full e Raad van Commissarissen di un banco cu a regala nan mes un bonus di un paar di cien mil euro. Den e caso di e bonus aki e minister tabata na altura. Imaginabo cu e NO lo tabata na altura, mi ta convenci cu e lo a manda nan tur cas. Esey ami ta yama cumpli cu etica y moralidad cu mester rigi e gobernacion di un pais.

Den e caso di "HEDGING" e minister ta declara enfaticamente cu e no sa di nada. E pregunta ta e ora ey, DICON no a retira henter e RvC di Utilities y e Gerencia di WEB?? Y aki nos NO ta papia di algun cien mil euro, pero di hopi MIYONES di DOLAR. Si mi persona lo tabata e minister, ami SI lo a kita un pa un "op staande voet"!! Of e minister ta gaña atrobe?? Of e minister un biaha mas a pone presion riba tur hende rond di dje pa nan keda keto riba e hecho cu e sa tur cos y ta cu su conocimento y aprobacion e "HEDGING" a tuma lugar?? Den mi concepto no por tin otro motibo pa no a "donder op" tur e hendenan den RvC di Utilities y e gerencia di WEB.

Awor ta sali den medionan di comunicacion cu e director aparentemente lo acepta un pakete pa retira.
Con por ta posibel cu e director, cu supuestamente ta esun cu ta culpabel, lo bay haya un "diamond-handshake", siendo nos pueblo mester keda sufri pa motibo di e "blunder" aki?? Mi ta ripiti cu den e mundo di mafia e modus operandi aki ta ser yama "OMERTA"!! ""You don't tell on me, I don't tell on you""!! Pues e ley mafioso aki ta pa scapa e minister Mike de M., y pa director di WEB no papia, lo bay pague un schat di placa.
Mira aki con e ley di "OMERTA" ta wordo aplica den su optima forma. Ta obvio cu ta trata di mantene un silencio profundo door di esnan cu a bay di acuerdo. Y no ta importa cuanto esaki ta costa e pueblo, basta Mike de



M. wordo protegi y scapa.
Pa nos ta mas cu obvio cu tin un encubrimento formal ta tumando lugar. Y esnan cu ta colaborando cu esaki, no por tin amor PATRIO. Di e minister Mike de M. no por spera mucho. E minister aki den pasado a demostra cu e NO tin amor PATRIO, ya cu el'a yega di testigua contra nos pais caba, esta cometiendo un acto di traicion contra nos pueblo, den e caso di Race track. Door di e.o. e testimonio di e minister aki e pueblo Arubano mester paga mas di 30 miyon dollar na algun mafioso na Miami, e.o . Bermello cu un biaha mas ta na Aruba, meti den e proyecto mafioso di Hospital, cu lo bay costa miyones di dolar mas di loke mester ta. Aki un biaha mas, yuda pa algun otro Arubiano, e.o. Frensel Giel. Pues amor patrio esey no tin.

Ban spera cu esnan den e RvC di Utilities y esnan den gerencia di WEB bin padilanti y papia e berdad. Tardi o tempran e berdad lo sali y e ora ey lo no tin pordon. Ta p'esey U.P.P. lo sostene cualkier peticion pa haci un investigacion profundo, no solamente riba e "hedging" aki, pero riba tur tereno unda cu ta necesario, sea un "feitenonderzoek" of un investigacion forensico door di un instituto renombra y imparcial, of manera a ser sugeri caba, door di ARA. Ta hopi cos di sconde mester tin cu awor AVP a nenga redondamente pa laga ARA haci un follow-up riba e "feitenonderzoek" riba e "hedging"!!

Ta den e cuadra aki, ni U.P.P. ni mi persona no tin nada di sconde; nos a manda un peticion na presidente di Parlamento y na tur fraccion den Parlamento pa bin cu un mocion cu mester tin den su dictum pa haci sea un "feitenonderzoek" of un investigacion forensico riba tanto e proyecto di dump como riba e proyecto di IMSAN.

Ta di spera cu e peticion ey SI wordo honra. Ningun integrante di AVP mester tin miedo di cualkier di e dos proyectonan ey, pasobra ta prome cu nan tempo. Pero no mester keda solamente na haci e investigacionnan, pero mester tin un "follow-up" riba esakinan tambe, pa pone hendenan duna cuenta y eventualmente carga e consequencianan pa nan actonan tambe.

Ta p'esey U.P.P. kier ta hopi cla den esaki. Si U.P.P. mester haya confianza di nos pueblo, cada un persona cu haci daño na nos pais, lo ser poni responsabel pa esaki. Y esaki no ta un menasa, pero un promesa cu nos ta haci na e pueblo Arubano. Y esaki TA nos compromiso cu nos pueblo.

Pa evita cu den futuro nos pueblo un biaha mas wordo perhudica pa tipo di actonan asina aki, Aruba mester ser goberna bao di e estricto principionan di "Good Governance". Y mester mara mannan di e politico.
Pa mustra cu tin seriedad, y cu tin e voluntad, partidonan cu representacion den Parlamento mester presenta iniciativanan di ley den Parlamento cu e fin aki, pa di e manera ey, mustra cu tin seriedad y sinceridad.
Si esaki no sosode, e ora ey lo ta simplemente: "Quitate tú pa' ponerme yo"!!

Ladron a bay cu auto para dilanti cas

E muher G.G, a bay dialuna mas o menos 7:20, warda di Polis y a duna keho di ladronicia di su auto. Segun su declaracion, 26 di April pa mas o menos 18:30, el'a para su auto Nisan Sentral B-14, color corra A -496 dilanti su cas den Boonchi Strenastraat. Dia 27 mainta 6:30, el'a mira cu desconocirnan a bay cu su auto. Polis a tuma e keho.

Ladron a laga Nissan Sentra den Miraflorweg

Polisnan a manda Takelwagen dialuna 13:52,den Miraflorweg unda ladronnan a laga un auto horta atras. Na e sitio Polis a topa cu e auto Nissan Sentra A-469 cu ta procedente di ladronicia. Takelwagen di Lucho Towing a hiba e auto garashi di Balashi.

JAN DE RUIJTER

Grupo di ciudadanonan preocupa asocia na Plataforma

NOS TA ARUBA (DEEL 3)

NOS TA ARUBA is het Nationale Front van uitermate bezorgde burgers, burgerbewegingen en vakbonden die zich gaan inzetten om de grote financiële, economische en sociale problemen op Aruba op te lossen zonder verdere maatregelen tegen de bevolking of tegen de handel te nemen. NOS TA ARUBA gaat ervoor zorgen dat de oplossingen die Mike Eman zoekt waaronder het implementeren van een transactietaks en een solidariteitsbelasting van 8 procent niet doorgaan. Nos ta Aruba biedt de Arubaanse bevolking een heel andere en effectievere oplossing aan:

De oplossing van Nos ta Aruba

1. GROEN MOET WEG

Mike Eman is een narcistische patiënt die het hospitaal of PAAZ in moet, hij is een pathologische leugenaar, een godsdienstig gestoorde man die niet deugt. Eman wilt Aruba laten verpauperen om zo de macht te houden waarbij corruptie en georganiseerde misdaad de dienst uitmaken en de bevolking monddood en onderdrukt blijft. De Arubaanse burgers en handel moeten dat NIET toestaan!
GROEN MOET WEG en vervolgens dient er een strafrechtelijk onderzoek te komen naar hun corruptie en misdadig wanbeleid.

2. VAN GROEN BESTUUR NAAR GOED EN PROFESSIONEEL BESTUUR

Nos ta Aruba wil van Groen bestuur naar goed, fatsoenlijk, rechtvaardig, transparant en professioneel bestuur met behulp van de beste professionele beleidsmanagers. Nos ta Aruba zal ervoor zorgen dat politieke partijen in Aruba de hulp zullen inroepen van de beste professionele mensen die Aruba heeft op elk vakgebied, die hun capaciteiten hebben bewezen, die bewezen integer zijn en managementcapaciteiten en een missie en visie voor Aruba hebben. Nos ta Aruba zal ervoor zorgen dat Aruba bestuurd gaat worden door de beste professionals die Aruba heeft en Nos ta Aruba zal dat, indien dat nodig blijkt, afdwingen bij alle politieke partijen.

3. DE NATIONALE DIALOOG

Nos ta Aruba zal ervoor zorgen dat een Nationale Dialoog wordt ingesteld waar alle 20 partijen van onze samenleving hun geluk en succes kunnen nastreven en behalen. Tot die Nationale Dialoog behoren werknemers, werkgevers, vrije beroepen, zelfstandigen, gepensioneerden, studenten, de sociale hulpsector, de gezondheidssector, de onderwijssector, het toerisme, de bouwsector, de rechtszekerheid en veiligheidssector, de financiële sector, de nutsbedrijven, sport en cultuur, ngo's, geestelijkheid, politieke partijen en de media.

4. AANSLUITING BIJ NOS TA ARUBA

Nos ta Aruba zal om aansluiting en hulp vragen van IEDEREEN die verandering, verbetering en de juiste oplossing wil voor de problemen waar Auba voor staat en van alle organisaties inclusief politieke organsaties die aan dit programma willen meewerken.

5. NATIONAAL FRONT

Nos ta Aruba zal als Nationaal Front voortdurend en dagelijks optreden om haar doel te bereiken en dat doel is: GROEN MOET WEG en plaats maken voor GOED BESTUUR. Nos ta Aruba zal als Nationaal Front blijven bestaan als watch dog om de politiek en het overheidsbeleid te controleren en de belangen van de bevolking te beschermen.

Goed en Professioneel bestuur

Alles bij Nos ta Aruba draait om goed, fatsoenlijk, rechtvaardig, transparant en professioneel bestuur. Dát is de ENIGE manier om Aruba uit de door deze regering veroorzaakte problemen te halen en Aruba uit het diepe dal waarin het zich nu bevindt, te halen. Door de leden van Nos ta Aruba is lange tijd gewerkt gepraat en geschreven over de definitie van Goed en Professioneel Bestuur en de volgende 18 principes vormen wat Nos ta Aruba onder goed, fatsoenlijk, rechtvaardig, transparant en professioneel bestuur verstaat.

1. Politiek is voldoen aan de wensen van de samenleving, van de burgers

De taak van de regering is om welzijn en welvaart voor de burgers te realizeren zodat de inwoners vertrouwen kunnen hebben in de toekomst van hun land en samenleving. Het gaat er daarbij om dat er een goed leven is voor iedereen.

2. De burgers zijn eigenaar EN klant

Burgers mogen zich best realiseren dat Zij de eigenaren zijn van de NV Land Aruba! Bovendien zijn ze de klant! En ook als klant dienen de burgers goed behandeld te worden door de NV Land Aruba! Ministers en beleidsmanagers moeten net zoals in het bedrijfsleven, op de eerste plaats heel goed luisteren naar hun klanten, de burgers. Zij dienen er te zijn voor hun klanten, de burgers en niet voor zichzelf. Ministers dienen zich op de belangen van de burgers te richten en op de belangen van de samenleving en NIET andersom!

3. Een dienende overheid

De overheid dient er te zijn voor de bevolking en niet andersom. Een dienende overheid richt zich op het welzijn van elke burger, heeft een sociaal bewust menselijk beleid en zoekt participatie van de samenleving via een Nationale Dialoog.

4. De beste professionals als beleidsmanagers

Het besturen van een groot bedrijf of organisatie zoals ook de overheid is, is een beroep op zich. Politici kunnen hun beloften aan de bevolking het effectiefste realizeren door voor de NV Land Aruba professionele beleidsmanagers te benoemen die de allerbeste specialisten op hun vakgebied zijn in onze samenleving, die bewezen hebben integer te zijn, die managementcapaciteiten hebben en missie en visie voor Aruba hebben. De NV Aruba heeft gespecialiseerde professionele beleidsmanagers nodig om goed beleid te realizeren voor het welzijn van de bevolking van Aruba.

Wordt vervolgd in Solo di Pueblo van morgenochtend!

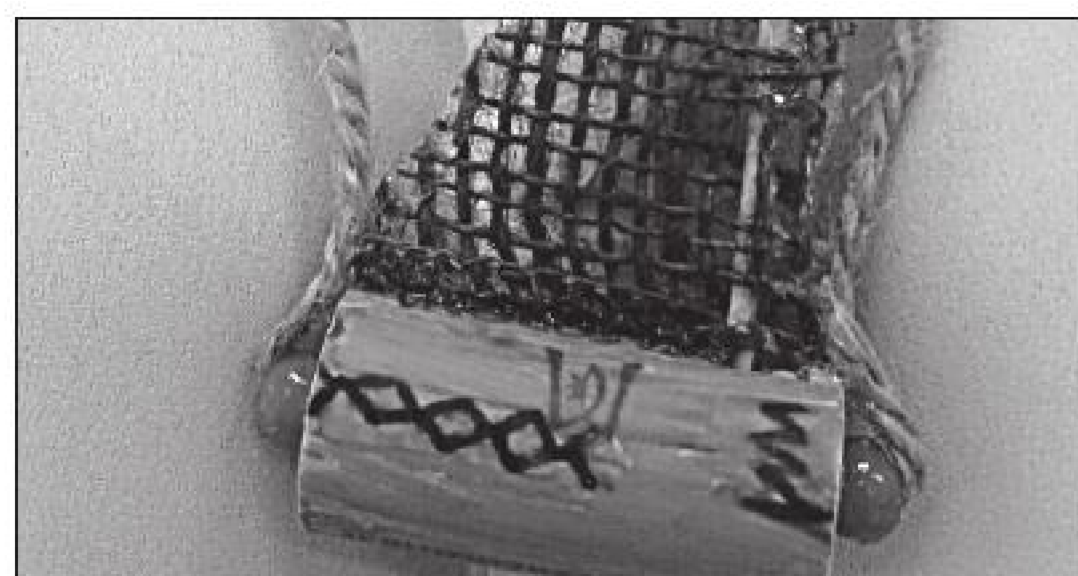
NOS TA ARUBA zijn TA BASTA, Nos Pais Aruba, CAN, Grupo 7, TOPA, STA, SCCA en veel prominente, bezorgde burgers.

Actividad pa Sail Aruba na Museo Arqueologico Diabierna Dia 1 di Mei di 10'or pa 2'or





Bin traha bo cadena di Sail di materialnan recicla na Museo Arqueologico promer cu bo ta sigui bay bishita e botonan riba e tereno na Waf. Cu sostenibilidad den mente, chikito y grandi por pasa libremente na Museo entre 10'or di mainta te cu 2'or di merdia pa traha un bunita cadena den tema di Sail y despues bay "show off" esaki na e evento di Sail Aruba. E actividad aki ta gratis y ta habri pa tur edad! Pa haci bo bishita mas facil e tram lo core, asina conectando e evento di Sail cu e actividadnan di Museo Arqueologico, Stichting Rancho, Museo Historico y Ateliers '89, como tambe e actividad di Muchilla creativo na Plaza Habibe den caya. Fondo di Monumento lo percura pa un guia di Monumentonan. No perde e oportunidad aki pues pa conecta tambe cu arte y cultura riba e dia festivo aki. No lubida tampoco pa saca bo potret den e bunita canoa original di Indiannan Wayuu riba e plein dilanti di nos Museo, asina completando bo coleccion di potret riba tur e botonan original. Pa mas informacion bishita e faceboolkpage di Museo Arqueologico, Archeo Aruba y National Archaeoloical Museum Aruba y di Sail Aruba 2015. Manera semper Museo lo ta habri pa publico den weekend di 10'or di mainta pa 2'or di merdia. Museo Arqueologico ta desea henter comunidad un dushi dia di obrero 2015 y un 'Happy happy Sail!'







E ta empleado di luna di April na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal:

Gino Paskel ta critico y semper ta pone su pacientenan prome









Recientemente Intensive Care Unit (ICU) tabata di fiesta pa celebra cu a scoge nan colega Gino Paskel como Empleado di Luna di Maart 2015. Ezzard Cilié, Director relaciona cu cuido di pacient di Hospital a haci e anuncio cu a bin como un sorpresa hopi grandi pa Gino Paskel, Zorgmanager di ICU/CCU/MCU.

E zorgmanager a wordo pidi pa haci algun tarea relaciona cu documentonan di pacientnan pa asina logra pa e sali for di ICU un rato. Na cierto momento el'a wordo yama pe bolbe pasobra lo tabata tin un pacient cu a yega for di Colombia cu AZV y el'a haya sr. Cilié y su coleganan directo ta ward'e.

Sr. Cilié a bisa cu pa Hospital ta importante pa ta consistente den e reconocimento di empleadonan y ta un proceso cu no ta facil pasobra tin hopi colega cu ta cumpli cu e criterio.

Sr. Paskel ta conoci como un manager cu ta defende su coleganan. E ta hopi cla na momento di expresa kico e kier y kico e no kier. Durante e ultimo lunanan el'a demostra un cambio positivo y hopi visibel den su trabao. Su enfoke ta riba e pacient y ta yega semper prome cu ora di trabao y ta masha flexibel den esaki. Sr. Paskel ta un persona integro y ta trata conversacionnan sensitivo cu respet y na un manera husto. E ta un zorgmanager profesional y alavez un tremendo colega. El'a demostra varios iniciativa entre otro uno remarcabel cual ta e 'bijscholing' pa enfermeria di un duracion di 4 dia largo.

Sr. Paskel a comenta cu e no a spera un sorpresa grandi asina y cu e reconocimento ta refleha cu Hospital ta balora su empleadonan y ta demostra esey pa medio di e reconocimento.

Sr. Cilié a splica cu sr. Paskel ta un persona hopi critico. No ta tur ora su critica ta wordo acepta, pero tempo a mustra cu hustamente ta bon pa por tin un persona critico den un grupo pasobra e ta tene tur hende alerta. Su tactica no tur ora ta wordo acepta, pero su coleganan ta reconoce cu su curazon ta na e bon lugar.

Na Don Pincho nan a bay kita borchi for di riba stoepi

Accion di polis hunto cu DIP pa ranca tur borchi canto di caminda

Na Sede di MEP, borchi a wordo hala dos vez paden y toch nan a bay cune!



Un accion di polis hunto cu DIP a lanta basta preocupacion den pueblo, ora cu a cuminza kita masha hopi borchi di caminda. Segun nos a bin comprende, cu aki ta trata di un proyecto di 4 studiante pa polis, kendenan a escoge e tema aki pa nan examen. Nos no tin nada contra cualkier proyecto, pero contal cu e keda redelijk! Esaki parce cu no tabata e caso. Di tempran nos a comprende di sr. Tito Lopez, cu na Don Pincho, polisnan a bay TE PADEN RIBA STOEPI di su negoshi pa kita un borchi y bay cune. Dicon esaki ta posibel? Cual regla, cual ley ta duna e polisnan permiso pa drenta te paden riba stoepi di negoshi pa kita borchi?

Esaki nos ta considera un acto provocativo.

CASO MEP: Na sede di MEP tambe polis a pasa y mesora a laga hala e borchi pone mas paden. Despues na un di dos ocasion a bolbe hala e borchi pone mas paden. Polis a sigui bay, pero despues nan a manda un takelwagen di Nagico pa bin coy e borchi. Con ta posibel? Si MEP a coy e borchi pone paden den SEDE? Tambe nan lo a drenta sake pa bay cune? Aki ta na unda cu e accion aki ta perde tur credibilidad, pasobra si bo kier duna un boet, anto duna e boet! Pero bo no por bin coy un borchi cu ya a wordo hala y poni paden. Esaki ta provocacion!!

Na Taco Bell tambe nan kier baha e billboard cu ta riba nan propiedad eigendom. Tambe nan kier baha dos borchi di "exit" signs cu tin 15 aña poni riba e tereno.

Na Super Car Wash, nan a baha un borchi cu tabata poni na muraya di un cas! Es decir, si e doño di Super Car Wash lanta un muraya cu blokki y pone su borchi? Ta con nan lo haci e ora?

Tin hopi otro borchi poni rond, pero parce cu banda di Sonesta of hotel di De Veer nan no kier ni tribi di yega! Pasobra talvez e ora si, De Veer lo donder op Mike Eman y polis. Un abogado bon conoci a acerca nos redaccion pa informa cu e polisnan no ta comprende e ley, pasobra nan no por actua asina. Tin cierto artikel den ley cu ta bisa un otro procedura y polisnan ta violando esaki. E abogado aparentemente a keda di cuminza un kortgeding contra Gobierno riba e asunto aki. Un vez mas nos ta ripiti: Asina bo no ta trata cu comerciantenan local. Di unda a saca e poder, of a autoridad di bay te riba stoepi di Don Pincho pa coy su borchi? Nos ta spera cu polis lo por splica ta riba cual ley nan a traha.

Celebracion di Dia di Mama Tera na Radisson Aruba Resort, Casino & Spa









Riba dia 22 di April empleadonan di Radisson Aruba Resort a bini hunto pa celebra dia di Mama Tera cu un festival educacional den e Grand Caribbean Ballroom. E meta di e festival tabata pa celebra e bunita planeta cu nos ta biba riba dje door di conscientisa nos mes di e impacto cu nos escogencia nan tin riba nos medio ambiente y siña con pa conserva y proteha nos mundo pa futuro generacionnan.

E festival a conta cu presentacionnan interesante di diferente compania manera Dynaf, WEB, Ecotech, Friomax, Amway y Turtugaruba Foundation. Tur presente por a siña mas di energia solar, spaarmento di awa, reciclahe, pruducto nan di limpieza cu no ta dañino pa medio ambiente, productonan electronico inverter, proteccion di nos lama y mucho mas. Tambe tabata tin un mercado di mata, caminda empleadonan por a probecha di cumpra diferente mata pa un prijs super atractivo.

Pa culmina e celebracion di Dia di Tera, Radisson Aruba a percura pa haci





un donacion generoso di varios mata na Cacique Macuarima School na Santa Cruz. E klas di Juffrouw Elma hunto cu Juffrouw Mary a acepta un parti chikito di e donacion cu hopi entusiasmo. Den e siman venidero, Caribbean Drip Irrigation lo percura pa complete e trabao di plantamento y embeyecemento dilanti di cada klas. E team di e departamento di recurso humano, esta Angelique, Karminah, Eugenille, Carmen y



Glenn ta gradici tur esnan cu a haci e celebracion di Dia di Tera uno exitoso.

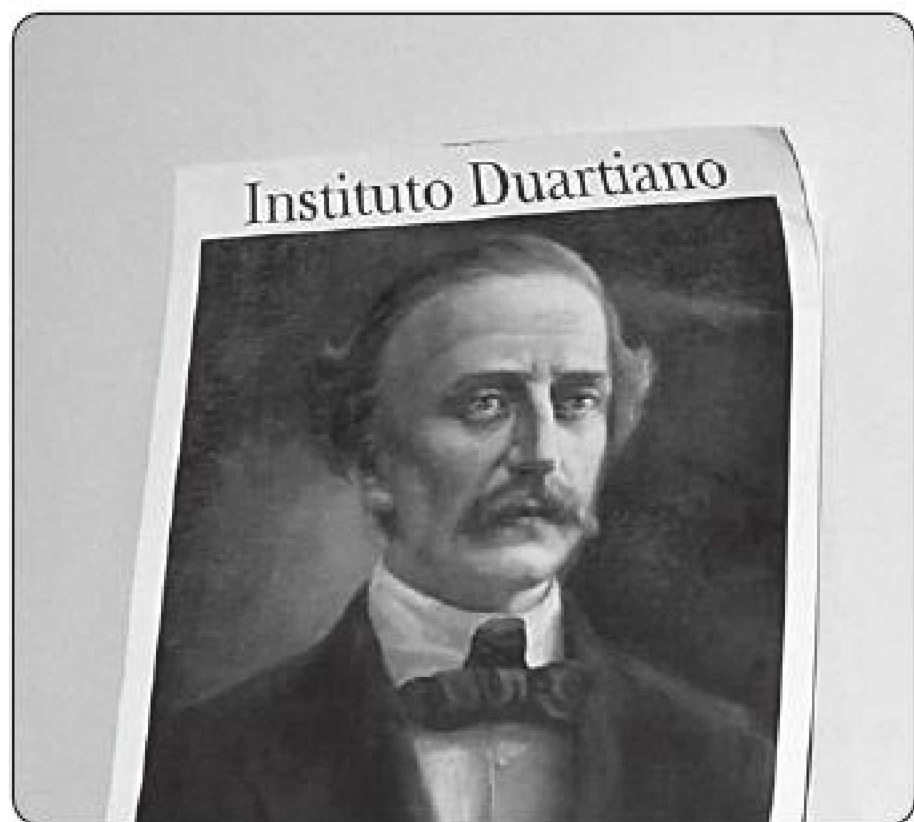
Solo Local.....

Bingo di Fundacion Dominicana Arubaanse Juan Pablo Duarte tabata un exito

Diasabra ultimo a tuma lugar e tan propaga Bingo cu a tuma lugar den Club Caiquetio. E Bingo a wordo bon anima y a wordo bon respondi di parti di e publico presente. Riba e combinacion di potret por tira un bista di e bingo.























Solo Local.....

Carlos Bislip en colaboracion cu Ministerio di Turismo y Cultura y Aruba Tourism Authority ta celebra Dia Internacional di Jazz diahuebs awor cu concierto gratis den aire liber

Na Renaissance Market Place

Desde aña 2002, e conocido musico Arubiano, Carlos Bislip ta organiza den cuadro di e luna Internacional di Jazz, un evento pa conscientiza riba e musica, su origen pero tambe enfocando riba tur e musiconan cu ta toca Jazz na Aruba y nan colaboracion na e genero di e musica aki. Na aña 2002 Smithsonian Institute a declara e luna di April, mundialmente como luna Internacional di Jazz.

Na April 2006, Carlos Bislip a wordi introduci na JAM (Jazz Appreciation Month) durante un conferencia internacional di jazz educators y a hiba e idea pa Aruba, organizando asina JAM localmente. Na aña 2011, Unesco a proclama 30 di April, como Dia Internacional di Jazz y aña pasa Bislip a wordo acerca door di Unesco Aruba pa organiza conhuntamente den cuadro di e fecha aki un celebracion cu artistanan di Aruba. Den cuadro di esaki, a dicidi di duna un reconocimento na Eddy Samson pa su elocuente experticio y añanan dedica na e musica di Jazz.

Minister Otmar Oduber a duna su sosten na e proyecto aki y tanto Departamento di Cultura como Aruba Tourism Authority conhuntamente ta brinda nan experticio na Carlos Bislip pa organiza dia Internacional di Jazz y asina duna nos bishitantenan como tambe e localnan amantenan di Jazz e oportunidad pa disfruta di un concierto gratis den aire liber, cual e aña aki ta na Renaissance Market Place.



Pa e concierto aki, Carlos Bislip a acerca Leonora Helm di Berklee College of Music. Actualmente Helm ta duna les na un vocal Jazz Group di Aruba via skype y como tal e grupo lo actua durante e concierto. Ademas di esaki, el a biaha bin Aruba cu un grupo di tres cantante cu ta haciendo nan masters degree awo den jazz vocals for di North Carolina Center University cual tambe lo duna nan presentacion diahuebs awo.

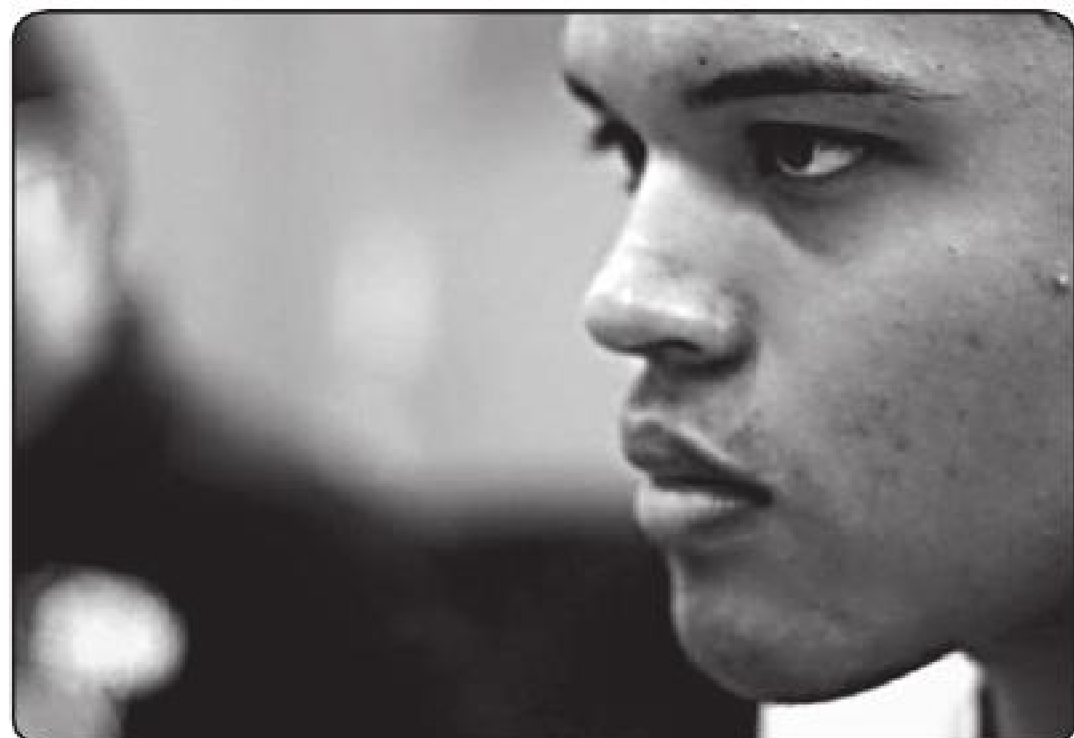
"Esaki ta prome aña cu mi ta busca ayudo for di exterior, semper mi a enfoca riba nos talentonan local, studiantenan di musica, pero e aña aki nos ta bay den un otro nivel y pone e enfoke riba enseñanza", Carlos Bislip ta splica.

E celebracion di dia Internacional di Jazz ta inicia diahuebs awo dia 30 di April pa 6'or di atardi na Renaissance Market Place, riba e stage dilanti Cafe The Plaza. E celebracion ta completamente gratis y lo consisti di un elenco di muchanan di muziekschool sigui pa e "Cross Heart Project" cu ta dos alumno cu ta preparando pa sigui nan estudio den exterior.

E celebracion lo conta tambe cu Nel Scholten y Eduardo Maya y su Tropical Jazz, sigui pa The Vocal Jazz Ensamble cu ta e seis vocalistanan di e Jazz Vocal Group y ta termina cu Leonora Helm cu su presentacion. Durante e celebracion lo duna reconocimento na un musico Arubiano.

Mester remarca cu desde cu Carlos Bislip a inicia cu e proyecto aki, varios alumno a bay studia den exterior, entre otro Sergio Janssen, David Bernabela, Jamal Baptist, Micheal Bremo, Jose Croeze y Kyle Winklaar. Algun a caba nan Bachelor y awor ta haciendo nan masters degree y nan tambe lo forma parti di e celebracion aki. Tur esaki den cuadro di e celebracion di dia Internacional di Jazz dia 30 di April, dunando honor na nos musiconan y nos artistanan local.





Carlos Bislip Jazz Expo &
Renaissance Marketplace Aruba Celebrates
International Jazz Day Aruba
Featuring Special International Guest Artist
Lenora Zenzalai Helm
Also Performing
"Student Caribbean Jazz Combo"
"The Kross / Hart Project"
"The Lionel Scholten and Eduardo Maya Tropical Jazz"
"Aruba Vocal Jazz Ensemble"
"North Carolina Central University Jazz Studies Guest Students"
"Jam Session"

Vocalists
North Carolina Central University Jazz Studies Guest Students
Ti Harmon
Maurice Myers
Marvin E. Thorne, Jr.
Aruba Vocal Jazz Ensemble
Solaica Clarinda
Susjaira Kerpens
Christal Ross
Judith Werleman
Osdelly Wester
Alydia Wever
Special Appearance by Placido Hazel

Musicians
Xyqion Arends
Ismael Baptiste
Stephen Diaz
Franklin Granadillo
Jeremy Garcia
Siegfried Hart
Jeandra Hassan
Moises van de Lisle
Pierre Kooiman
Chris Kross
Eduardo Maya
Ivan Quandus
Jean Claude Richardson
Chris Rodulfo
Lucio Rivadeneira
Nel Scholten
Daniel Werleman
Kyle Winklaar
Carlos Bislip

When: April 30, 2015
Where: Renaissance Marketplace
Time: 6 pm to 11 pm
Entrance FREE

Solo Local.....

Cu tecnica moderno ta contribui na un recuperacion mas liher

Hospital y specialistanan ta sigui pasonan di inovacion







E nucleo di tur loke ta pasa den Hospital ta e pacient. Ta haci esfuerzo pa e pacient sinti su mes mas comodo, pa e tin menos dolor y pa su recuperacion ta mas rapido. Entre e servicionan introduci ta e operacion pa reemplaza heup usando e tecnica "minimal invasive", unda e cirujano ta traha cu instrumento- y ekiponan special pa opera e pacient via di un corta mas chikito posibel. Esaki ta un desaroyo mundial cu sigur na beneficio di e pacient. E tecnica aki no ta wordo usa tur parti di mundo ainda, pero na Aruba Ortopedista dr. Francis de Windt a haci varios operacion di e tipo aki caba y ta duna credito na e team cu e ta traha cun'e di Sala di Operacion. El'a expresa cu e coordinacion ta bon y tur esnan envolvi ta traha hunto, dunando lo mihor di nan profesion pa logra e resultadonan cu ta logrando. A traha hopi aña pa desaroya e tecnica special aki, dr. De Windt a expresa. Loke ta importante pa ortopedia ta cu e pacientnan ta funciona y desenbolbe hopi mihor despues di un operacion cu ta "minimal invasive" y pues tambe "minimal traumatic", el'a subraya. E pacient ta experencia menos trauma, e tin menos dolor y e ta recupera mas liher, dr. De Windt a expresa. Compara cu antes, unda cu e pacient tabata mester di keda den hospital pa dos te cu tres siman despues di un operacion di heup, awendia e pacient ya por bay cas despues di dos pa tres dia. E tecnica moderno ta contribui na un recuperacion mas liher tambe. "Loke nos ta hopi contento cun'e ta cu na Aruba nos ta cana hopi dilanti cu e techniek cu nos tin," dr. Francis de Windt a remarca. E forma cu e operacion ta wordo haci na Aruba ta bon y exitoso y e pacientnan ta keda hopi contento, el' a agrega.

Un punto cu e cirujano a pone enfasis riba dje ta cu ta na poco hospital ta haci e tipo di operacion aki "minimal invasive" y ademas e seleccion di pacient ta hopi estricto. Contrario cu loke ta pasa den otro centronan unda cu ta rekeri pa e pacient ta hopi flaco y su spiernan no ta mucho desaroya, por a waak cu e pacient na Aruba su spiernan ta desaroya y e no ta flaco. Asina mes e operacion por wordo haci aki pasobra e tecnica cu ta wordo usa ta permiti pa ofrece mas pacient e operacion aki.

Geraldine Tromp-Maldonado, kende ta asistente di Sala di Operacion na hospital, a splica cu e preparacion pa un operacion asina ta hopi intensivo. E pacient mester bay den un posicion special pa e dokter tin mihor acceso na e lugar di e operacion pa asina e proceso bay mas facil. Pa e operacion aki a haci uso di 16 net; e tabata un operacion basta grandi, Tromp-Maldonado a expresa. E team ta traha hopi di cerca cu e dokter pa prepara pa un operacion asina, unda cu nan mester ta hopi bon coordina pa e operacion bay mas liher posibel pasobra ta mihor pa a pacient semper pa e pasa menos tempo posibel den e operacion. Tromp-Maldonado tin 20 aña di experiencia trahando den Sala di Operacion y a conoce hopi cambio, innovacion y modernizacion y e tecnica nobo cu a wordo usa den e operacion aki ta un di nan. Ademas di e diferencianan menciona caba, el'a bisa cu un otro factor di e operacion "minimal invasive" ta e dokter su bista no ta wordo stroba durante di e operacion, cu ta algo cu ta yuda haci su trabao mucho mas facil. Assistent Zorgmanager di OK, kende ta actualmente tambe e zorgmanager suplente na OK, esta Indra Paulina a bisa cu nan ta waak cu e cantidad di pacient cu ta bin na remarke pa un operacion di heup ta sigui crece. Asina mes, tin pacientnan cu tin otro factornan cu tin di haci cu nan salud cu ta haci cu nan no ta califica pa e operacion.

Generalmente e pacientnan ta di un poco mas edad, pero tambe el'a waak pacientnan un poco mas hoben ricibi un heup nobo.

El'a conclui bisando cu Sala di Operacion di hospital ta sigui desaroyonan internacional y hunto cu dr. De Windt ta haci e operacion aki, cu ta dunando bon resultado y pa cual tin tur cos "den cas" na Aruba mes, incluyendo e personal studia y experencia, y tambe tur material necesario.



Solo Local.....

Prensa a keda impresiona

Miembronan di prensa Mericano a deleita den e hospitalidad di Divi





Diez top periodista di Merca y Canada a bishita nos isla recientemente, incluyendo escritornan for di famoso revista y websitenan.Emiembronan di e grupo a wordo scogi cuidadosamente pa Zimmerman Agency, y ricibi riba e isla pa Beverley David, Director di Mercadeo y Tabitha Fecunda, Gerente di Mercadeo y Promocion di Isla, Divi Resorts, kendenan conhuntamente a organiza un programa varia y excitante di viahe di familiarisacion.

E grupo a disfruta di actividadnan unico y cuminda exquisito, y riba su ultimo anochi riba e isla, nan a experiencia e cuminda na tres di Divi su famoso joyas: Bebiendo cocktails di champaña combina cu hors d'oeuvres na Mulligan's Golf Cafe, Bar & Restaurant, saboreando delicioso platonan principal y pasabocanan na Windows on Aruba y deleitando den bebidanan despues di nan cena y musica bailable na Fusion Wine & Piano bar.

E miembronan di prensa tabata di acuerdo cu nan parti faborito di e biahe pa Aruba tabata nan dia riba playa na Divi Aruba Phoenix Beach Resort y nan anochi inolvidable na e Alhambra Casino & Shops.

Pa por produci e fin di siman largo y yena cu diberticion na Aruba, Divi a traha hunto cu e Aruba Tourism Authority, exitosamente exponiendo e isla na e escritornan, kendenan na nan turno lo promove e palabra di con special nan experiencia akinan tabata.

Divi su ekipo for di e Flamingo na Boneiro, Gerente General Charles Vos y su Gerente di Food & Beverage, a acompaña e periodistanan pa un dia completo riba diasabra, pa asina promove Boneiro como un destinacion di buceo entre Divi su propiedadnan den Caribe, cualnan ta inclui Divi Aruba Phoenix Beach Resort,



Divi Village Golf & Beach Resort y Divi Dutch Village Beach Resort na Aruba; Divi Southwinds Beach Resort na Barbados; Divi Flamingo Beach Resort & Casino na Boneiro y Divi Little Bay Beach Resort na St. Maarten.

Solo Local.....

Ta anuncia ganadornan di Facultad di Hospitalidad, Turismo y Comercio Internacional



Dia 22 di April, 2015 e Facultad di Hospitalidad, Turismo y Comercio International di Universidad di Aruba (FHTMS) a saca e ganadornan di nan rifa. E rifa aki ta pa recauda fondo pa un viahe educativo unda 11 studiante ta bay siña di varios parke nacional na e estadonan Arizona y Utah di Merca. Tambe tin un grupo di 7 studiante cu lo ta viahando pa University of South Carolina pa e conferencia di AMISTAD cu lo tin su di dos conferencia. E ocasion aki tin como tema: "Game Shifters: How innovation and sustainability are transforming tourism. E studiantenan y staff di FHTMS ta hasi uso di e comunicado aki pa anuncia y felicita tur e ganadornan. Tambe FHTMS ta gradici tur sponsor cu a yuda cu e premionan pa haci e rifa super atractivo y na tur esnan cu a cumpra tickets individual of buki. Sin boso aporte e studiantenan aki lo no por siña y disfruta di viahenan asina. E premionan por wordo busca cerca receptionista na Universidad di Aruba entrante Diamars, 29 di April, di 8:00am-12:00 merdia y 1:00-5:00 atardi.

Ticket#Nomber

Premio 1: Pasashi AUA–Manaus-AUA/InselAir
06405 Edwin Roos

Premio 2: Pasashi AUA-Miami-AUA/InselAir
12451 Philippe Peterson

Premio 3: Weekendstay Radisson
12634 Gilberto Croes

Premio 4: Dinner for 2/ Trattoria el Farro Blanco
05556 Century Collections

Premio 5: Dinner for 2/ Texas de Brazil
15586 O. Roor

Premio 6: Brunch/Tierra del Sol
05930 F. Danise

Premio 7: Day passes Palm Island
11975 Lena Boekhoudt

Premio 8: Palm Pleasure Catamaran
04627 Jairo Kelly

Premio 9: Red Sail Sports Catamaran
11527 Bryan Leest

Premio 10: Gift Certificate/ Linda's Dutch
06878 Gleison Matheus

Pancakes and Pizza

Premio 11: Gift Certificate/ Linda's Dutch
09472 L. Hoek

Pancakes and Pizza

Premio 12: 1 round of golf/ Tierra del Sol
09062 Joshua Arrindell

Premio 13: Certificate/ Rejuvinate Medi Spa
09412 Colombian Emeralds

Premio 14: Certificate/ Rejuvinate MEdi Spa 09431 Mademoiselle Jewelry

Premio 15: Gift Certificate/ Benetton Aruba
08491 Peter Geutzberg

Premio 16: Gift Certificate/ Sports Caribe
09423 4 Sure Insurance Aruba

Solo Local.....

Mas informacion tocante e isla su prome proyecto di Construccion Ambiental

Construccion di caminda di Boegoeroei Residence a conclui

E proyecto nobo di Cas Bon NV na Noord, crea cu profesionalnan hoben den mente como doñonan potencial di cas y tereno, recientemente a completa construccion di su camindanan di acceso interno.

E tereno ta situa convenientemente den e bario di Boegoeroei/ Washington, unda nan tin planea pa traha 28 cas, y ta cas di e prome infrastructura superior riba e isla cu por conta cu un proyecto ambientalmente responsabel.

E diseño di e caminda, e liñanan di awa y coriente, kabelnan di comunicacion y riolering a wordo bon pensa y expertamente planea. Recientemente cu e permisonan di construccion estableci, e desaroyador a sigui pa crea e camindanan paden di e proyecto y asina facilita acceso na henter e area.

E casnan ofreci ta conta cu un diseño y ambiente contemporaneo y moderno, y ta wordo ofreci den diferente configuracion, cuminsando na solamente Awg 225,000. E varios modelonan, nombra pa e matanan popular di Aruba, esta Kwihi, Kibrahacha, Dadel y Fofoti, ta varia den tamaño di 96M2 pa 150M2, y ta inclui cambernan espacioso como tambe espacionan amplio di hogar, tanto paden como pafo.

E architect Jouel Croes di Cast N.V. Architects, kende su mes ta un profesional hoben, a crea e diseño di e casnan segun e mercado cu nan kier atrae, contando riba su mesun comprension di e cultura local y e dinamiconan di bida riba e isla, combinando tecnologia y confortabilidad pa crea un bario berdaderamente excepcional.

Cumpliendo cu e deseo di e Gobierno di Aruba pa bira 100% berde pa 2020, Cas Bon a anuncia Boegoeroei Residence como un proyecto sostenible, implementando principionan di construccion ambientalmente responsable, y sigurando cu casnan ta cumpli cu principionan y proteccion ambiental.

De hecho, Boegoeroei Residence ta orguyoso di por inclui construccion solido di bloki y cement, bentana cu isolacion, y daknan cu bon isolacion. Adicionalmente, e desaroyador ta ofreciendo doñonan di cas e opcion di paketenan di pantayanan solar, paketenan di reciclahe di awa, aparatonan electrico cu ta usa energia na un manera eficiente, y sistemanan di inverter di airco, na e momento di compra, como tambe construccion di garashi y landscaping. Mas importante ainda, e opcionnan valioso aki tur por wordo inclui den e pagonan di hipoteca di cas via e banco.



Un vocero pa Cas Bon NV ta mustra riba e hecho cu e oferta unico aki di inclui e opcionnan cu pagonan di hipoteca ta obtenibel exclusivamente pa e clientenan ambientalmente responsabel di Boegoeroei Residence, y estudionan a mustra cu e inversion den aspectonan adicional cu ta ambientalmente responsable den transcurso di tempo ta spaar mesun hopi placa cu e inversion riba su mes.

Mas ainda, Cas Bon NV a sigura un alianza strategico cu e isla su proveedornan di energia y awa, esta WEB & ELMAR, pa promove SPAARMENTO HUNTO, un esfuerzo hunto di doñonan di cas y proveedornan di servicio pa spaar energia y recursonan.

Boegoeroei Residence ta ofrece beyeza, calidad, estilo, seguridad y conveniencia, ademas di financiamento apropia y casnan bon construi, cumpliendo estrictamente cu presupuesto y calendernan.

E desaroyo ta lomba pa e sonido di trafico y transportacion, disfrutando di acceso facil na varios scol, tienda, hotel y centro di compras, ademas di servicionan bankero y medico.

Cu cifranan y resultadonan fuerte y concreto

Aruba Tourism Authority a entrega rapport anual 2014

Sigurando un maneho di turismo duradero y transparente

Diamars mainta a habri cu entregamento oficial di e di cuater edicion di e rapport anual di Aruba Tourism Authority. Ta trata di un documento di 125 pagina entrega na Minister Otmar Oduber di Turismo y pa despues na su turno entrega na Parlamento cu lo tin 10 dia pa repasa e rapport.

E rapport aki ta consisti (segun ley) di un relato general di tur actividadnan di A.T.A. for di mercadeo pa recurso humano, di un relato di actividadnan di Junta di Supervision pa cu aña 2014, y un relato financiero cu ta basa riba un auditoria completo, financiero di A.T.A., cual ta wordo haci door di un accountant independiente cu den e caso aki tabata e compania Ernst & Young, kende a firma e relato financiero y comproba cu A.T.A. ta cumpli cu tur locual tin skirbi den e rapport y alavez den e ley aplicabel pa Aruba Tourism Authority Sui Generis, cu na final di aña 2014 tabata un aparato consistiendo di 64 empleado, segun e rapport anual. For di e relato por saca afo cu na 2014 a surpasa e obhetivo nacional di 2.5% di crecemento den bishitantenan pa nos isla, door di logra un nivel di crecemento di 9.5% cu ta traduci den mas cu 1.07 miyon bishitante durante aña 2014. Pa loke ta regarda e cifranan di "Tourism Receipt", a nota un aumento di 7.2% te cu e di tres trimester di 2014, mientras cu a stipula un meta di 4% di aumento. REVPAR a conoce un aumento di 20.6% mientras cu a pone como obhetivo 9%. Yegada di crucero a disminui cu 3%. E obhetivo tabata pa consolida e cifranan di 2013. Practicamente riba tur frontera a supera e obhetivonan nacional pa turismo den 2014. Na nivel mundial turismo a crece for di un 4.7% den 2014, competiendo asina den termino di volumen di negoshi na cifranan igual of mayor cu exportacion di petroleo, alimento of industria di auto. Na aña 2013 segun cifranan di WTTC (World Travel & Tourism Council), turismo a representa 84,1% di GDP di Aruba. Ta conta cu e cifranan aki lo a aumenta cu 6.4% den 2014, segun WTTC.

Pa loke ta trata e parti financiero na 2014, A.T.A. a genera mas entrada di locual a presupuesta. Mientras cu un enfoce mas amplio riba eficiencia y efectividad a conduci na gastonan reduci riba area di mercadeo como tambe di OPEX (Operatonal Expenses / Gastonan Operacional). E combinacion di esaki a resulta den un resultado netto positivo pa cu aña 2014. Completando e fondo di emergencia mandatario den 2014, cu ta suma un total di AWG 18.7 miyon, ta ainda resulta den un "surplus" pa cu aña 2014.

E dependencia riba turismo ta halto y pa tal motibo e enfoke ta sigui ta basa entre otro riba e desaroyo di un turismo sostenibel, cu ta un parti integral di e maneho di turismo pa Aruba y di loke A.T.A. y socionan den turismo ta enfoca riba dje. Sostenibilidad na nivel di no solamente e producto, pero tambe den e forma cu ta comercialisa e isla, con ta inverti den mercadeo, con pa maneha OPEX (Operational Expenses / Gastonan Operacional), e fondonan, empleadonan y mucho mas. E resultadonan di esaki pa cu 2014 ta inclui den e rapport anual 2014. Manera tabata e caso ya caba pa e ultimo tres añanan, A.T.A. a cumpli debidamente cu ley door di presenta su relato anual 2014 prome cu promer di April na e Hunta di Supervision di Aruba Tourism Authority. "Transparencia ta un di e obhetivo principal den maneho pa cu Aruba Tourism Authority desde su inicio como un institucion Sui Generis. Un maneho transparente, incluyendo finansas transparente, trabao cu ta carga pa profesionalismo y e experticio necesario ta forma parti integral di e vision pa A.T.A. y di e logronan pa 2014 cu no por califica di ningun otro manera cu ta "logronan impresionante", asina Minister Otmar Oduber ta relata cu un orguyo singular.

"Aña pasa, entre otro A.T.A. a finaliza e plan di maneho te cu 2017, na unda ta proyecta e desaroyo di Aruba su turismo te cu 2017, actividadnan di Aruba Tourism Authority cu ta inclui un enfoce mas amplio riba e desaroyo di e producto 'Aruba' y ta delinea diferente accionnan pa sigura cu e maneho di turismo ta wordo realiza y cu metanan ta wordo alcansa of surpasa. Lo sigui enfoca riba efectividad y eficiencia y riba un maneho debido pa cu mercadeo di Aruba y pa cu desaroyo di nos isla", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes a enfatiza. A.T.A. ta gradici Minister di Turismo, Hunta di Supervision, tur socio manera A.A.A., A.H.A.T.A., A.T.S.A., A.P.A., A.G.A. y tur otro pa e sosten grandi durante aña 2014. Tambe a gradici empleadonan kende tabata presente pa nan trabou den completa un rapport annual un biaha mas y mas importante ainda pa e bunita resultadonan cu ta inclui den e rapport annual di oficina di turismo di Aruba.







Solo Local......

Respeta nos beachnan, flora y fauna

Polis y Parke Nacional Arikok uni pa proteha nos naturaleza



Ta custumber caba cu riba dianan di fiesta y den fin di siman particularmente, e park rangernan di Parke Nacional Arikok ta confronta mas cu den otro temporadanan cu bishitantenan cu no ta respeta e regulacionnan di e parke. Coremento di auto cu velocidad halto ta un problematica cu ta keda y hasta ta haya diferente jeep tour cu ta culpabel di esaki. Coremento cu quadracer y auto riba beach ta causa destruccion di neishinan di e turtuganan driekiel. Pa combati e situacionnan peligroso y/of cu ta causa destruccion den e parke, Cuerpo di Polis - den e caso aki un team cu den nan esfuerzonan pa logra completa nan MBO studie y tin como scriptie "Proteccion di Naturaleza y nos medio Ambiente" y ta encarga cu asuntonan di medio ambiente di e districto di Noord, a uni esfuerzonan cu park rangernan riba esaki.

Hunto nan a forma un team di ocho persona y for di 1'or di atardi a organiza un sistema di patruya for di Daimari pa Conchi. Head Parkranger Facundo Franken a ricibi e proyecto aki cu braza habri, el'a expresa, "pa nos e ta mas cu bon bini" y cu ohala por tin mas accion asina den futuro. Tin orario di parke y tambe e ta percura semper pa tin mas supervision di parti di e rangernan riba dianan di fiesta, pero e casonan cu nan sigur no por control ta e personanan cu ta bay riba e beachnan cu quadracer y ta destruyendo e neishinan di turtuga despues di oranan di trabao di e rangernan. Esaki ta e temporada di e turtuganan driekiel y mester di extra atencion pa e cuido di nan neishinan na Dos Playa, Franken a remarca. Agente Policial Elthon Zarra a añadi cu e colaboracion tabata tremendo. El'a confirma cu lo tin mas accion similar, unda cu Cuerpo Policial ta yuda e parkrangernan cu no tin autoridad pa actua pa duna proces-verbaal y asina polis tambe ta bay hunga un rol mas activo den yuda salvaguardia e naturaleza di Aruba.



Segun Zarra e accion den e area di Aruba cu ta protegi, pero no ta wordo respeta, tabata hopi exitoso. A duna varios boet entre Daimari y Conchi durante di e accion sorpresa. Cuerpo Policial ta haci un apelacion special na comunidad pa respeta e regulacionnan den Park Nacional Arikok, cu ta trahando duro pa salvaguardia nos naturaleza. El'a subraya cu tur hende ta stima Aruba, y ta tempo pa demostra esaki, respetando nos beachnan, e flora y fauna. El'a pidi pa tur hende corda ora nan ta bishita Parke Arikok pa respeta e reglanan pa preserva asina un lugar cu hopi hende local ta disfruta di dje, pero cu ta tambe un di e productonan cu ta duna realce na e fuente di entrada mayor di nos isla, cu ta turismo.







Solo Local......

Minister Otmar Oduber ta haya cu política a wordo usa den e caso di takelmento di auto di Minister Mike de Meza

Segun Oduber, normalmente mester tabata cu mester a acerca un persona, en particular si un persona bin y ainda e auto no a wordo getakel, ta wordo atendi y pidi pa move su auto, ken cu e por ta. Den e caso aki e circunstancianan tabata diferente. Lamentablemente henter e parkinglot ayera tabata tin dificultad cu no por a drenta den e aeropuerto. E machinenan no tabata trahando e ora ey. Minister de Meza, cierto momento a bay busca su famia y manera ta posibel cu por para un rato pa por busca un hende cu ta yega, su persona a baha un rato, busca e persona y na e momento cu tin ni un minuut cu el a yega paden, a wordo notifica pa su yiu cu tabata cerca di auto wardando, cu nan ta bezig ta takel e auto.

Oduber a sigui splica cu e minister a yega na e agente di seguridad, a identifica su mes y a bisa cu e dispuesto pa hala e auto. Sinembargo el'a wordo avisa cu esaki no ta posibel mas, pero si a keda cu e auto getakel pa casi 40 minuut dilanti aeropuerto. Normalmente e forma di funciona ta coy un auto, takel e, hibe otro banda di aeropuerto y despues ta paga pe. E minister a laga sa cu e lo ta dispuesto pa paga, pero na e momento ey el'a bay busca su famia. E no tabata tin su cartera cune. Pero mirando esaki, segun Oduber, tabata tin otro meta pa esaki. Oduber a sigui splica cu na momento cu el'a acerk'e, pasobra e no tabata tin su cartera cune y a notifica, a reconoce su mes na e persona ken e ta y cu e lo por bay despues pa haci e pago naturalmente, mirando cu e no tin un cartera y riba esaki a contesta cu ta un hende di directiva di AAA ta e unico cu lo por haci esaki y esey ta e momento cu el'a yama Oduber y el' a yama e director di AAA. Esey ta e procedura normal cu tin cu wordo hiba y a wordo hiba. No ta cuestion cu ta ningun momento cu a pidie pa hala e auto y e no tabata kier. Cuestion tabata tin cinco auto para caba y a para tras di e autonan ey. Segun Oduber, tur hende sa con politiek ta hinca na Aruba den otro, rapidamente despues di mas of menos mey ora cu un auto ta para riba un takelwagen, cu tambe lo mester a splica dicon esaki a tuma lugar, pasobra normalmente ta pa hiba e auto, te ora cierto medionan yega pa saca potret y despues di esey si a hala e auto. Ministernan ta conoci cerca directornan y ayera a papia cu sr. Fazio, kende ta lamenta profundamente. Aki por mira un biaha mas e malicia cu tabata tin. El a hink'e den un carta pa e minister en cuestion, cu ta conoci cu e ministernan tin e permiso pa parkeo cerca di aeropuerto. Naturalmente ta conoci cu e ministernan ta yega y ta baha. Esaki a haya cu ta completamente straño e actitud aki, mas ainda ora cu a wordo bisa cu a wordo bisa for di cuerpo di siguridad na señor Fazio, cu nan a purba di tuma contacto cu directornan di aeropuerto y no por a ricibi ningun. Oduber a hay'e straño pasobra e por a haya sr. Benschop di biaha, sr. Fazio di biaha den e prome yamada cu el a haci. Por mira cu tin cosnan straño a tuma lugar den e caso specifico aki.

Oduber a sigui bisa cu e investigacion cu tin cu tuma lugar na aeropuerto lo bay caba cu esaki.

Mr. Andin Bikker di PDR:

Nos ta duda kico ta bay ta e destino di e presupuesto 2015

Reunion cu van Zwol tabata programa desde masha tempo pasa!!

Mr. Andin Bikker di PDR a bisa cu e bishita cu ta bay tuma lugar e weekend aki, ta un bishita cu tabata programa desde hopi tempo caba pasobra su persona y fraccion di PDR a wordo invita pa tene un encuentro cu Van Zwol. "Si mi no ta hera diasabra awor den ora di mainta entre otro cu e ministernan y tambe sr. van Zwol, dus no ta algo cu siman pasa nan a palabre di loke mi a tuma nota di e declaracionnan di e minister concerni di Reino, kende ta bisa cu nan lo sigui papia constantemente riba e realiteitsgehalte di e begroting, o sea e ta keda eigenlijk cu Hulanda, dus lesa gobierno di Reino tambe ta keda preocupa cu e presupuesto di 2015. Awor aki nan lo tin un begroting cu ta ficticio of cu e tin un sense di realiteit, pasobra na final di dia bo por presupuesta hopi entrada etc. etc. pero si nan no materializa nan mes, bo ta hayabo cu problemanan serio anto esey netamente loke a bini ta pasando pa añanan caba, desde e gobierno aki di 2010 bin ariba.

A keda presenta presupuestonan cu despues a bin resulta di analisis haci door di CFT cu nan no tabata cuadra cu realidad, anto entodo caso Raad van Advies a keda riba esaki, a keda mustra riba esaki y awor aki esaki a culmina manera boso sa, na Juli aña pasa cu presupuesto aña 2014 no a wordo firma door di gobernador riba instruccion di gobierno di reino y awor aki si nos ta waak 2015 entodo caso loke tin den parlamento awor aki , cu e nota di cambio cu a drenta diabierna nos ta dudando tambe kico ta bay ta e destino di e presupuesto aki.

Pesey nos preguntanan crucial ta kico ta e "contra propuesta" cu lo wordo haci den e siman cu a pasa cu Hulanda, cu a preveni cu lo a bin un KB por lo pronto of un Algemene Maatregel van Rijksbestuur, pasobra parlamento en todo caso no ta haya informacionnan aki, cu ta tipifica e gobierno aki, cu constantemente ta den media; como parlamentario bo tin cu lesa e informacionnan aki, pasobra na parlamento mes nos no ta haya ningun tipo di informacion concreto y e ta keda e ora cu bo ta puntra bo mes si e democracia ta funcionando aki nan na Aruba", Andin Bikker a termina bisando.

Solo Local......

MAS DI NOS DUSHI HENDENAN

Skirbi pa Ruthy “Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen

Cu un saludo cordial pa tur nos dushi y fiel lectornan cu ta gusta inspira un crenchi cu Lady Ruth su relatonan positivo of cu un crenchi di criticanan constructivo, pasobra ningun di nos ta perfecto. Lady Ruth a bishita varios actividad bunita ultimamente, pero no por skirbi di un tema so den un solo relato, pa asina por pone mas di nos dushi hendenan den luz, sin laga mucho tempo pasa. Nos no ta bay den demasiado detayes di un ordeal hopi fastioso cu el a haya su mes aden cu e sra. esposa di su huisarts Dr. Yagua, cu por inspira pashentnan cu ta firma pa un dokter di cas y despues ta hayabo ta wordo trata pa un otro dokter, den e caso aki, e sra. dokter cu na cuminzamento no tabata tin permiso pero toch tabata asisti su esposo, y a faya barbarmenete den su profecionalismo, rush rush hende, sinta type sin scucha e dolor di e pashent, den e caso aki, na mi persona. Lunanan tras pa un verwijsbrief di algo cu nan no por a trata mi di dje, pero pa x motibos ta blo nengami mi verwijsbrief, locual a ponemi perde confianza totalmente den e praktijk di Noord Medical Center, awor cu nan Urgent Care cu nan yiunan como dokter studia na Costa Rica? Mi sa cu tur hende tin mester di placa, pero mas y mas tabata rush mi como pashent sin duna chens drechi pa expresa mi mal estar of kebrante di salud, ta laga turistanan pasa prome, tja, logish, nan ta paga cash y asina por menciona mas cosnan cu a bay malo, desde e dia cu e sra. dokter cu no ta mi huisarts, pero cu a hinca su nanishi den mi bida, bisami na ultimo riba e dia di escalacion cu e tabata gusta scucha mi programa Dushi Awasero Musical, pero na un manera hopi sarcastico, ora mi a just puntre, kico e lo a haci, si ta un di su yiunan tabata sinti manera mi y tin locual mi tin na mi curpa, cu el a hera perde strea di noord, pasobra, ooh, ki mishi un pashent compara su mes cu un di su hendenan, pero toch asina mes, e no por a yudami mas pero tabata nengami mi verwijsbrief pa un gynecoloog. Uffffffff, Como un hende muher, mi ta hoopi pero hopi decepciona den e esposa di dr. Yagua pa su comportacion straño asina, por ta menopausa, pero e escalacion a guia na benta e test abao cu el a caba di haci cumi, haciendo mi hopi dolor, pero tabata mi protesta cu mi no tin confianza mas den nan. Jammer, hopi jammer cu como hende ta keda hende, e no tabata sa di yudami, corda como dokter cu el a studia y bira. Pero enfin, nos ta hopi gradicido cu awor mi tin un otro huisarts. Mi tambe a yega di menciona un of otro di AZV den pasado, tempo nan tabata reorganizando, pero awor nan ta profecional cu ta traha cu curazon. Nan ta yuda unda cu nan por y cu kico cu nan por. Mi por a tende despues di varios otro hende cu a cambia tambe di Yagua pa un otro dokter. No comprende Lady Ruth fout, e asistentenan na balie di Noord Medical Center ta hopi lief, aunke nan tabata tin hopi durante e añanan , parce cada rato nan tabata cambia di e bunita juffrouwnan na balie, pero awor bo por pone een en een is twee y casi por bisa cu awor nos sa pakico. Lady Ruth si ta keda hende na prome lugar y no un artista cu su kier y mal comportacion. Mi curazon a hasta manda un crenchi luz pa famia Yagua Velasquez, pasobra nan no por yuda cu nan a bira asina arogante, e tempo di drukte cu hopi pashent y nan edad aumententando cu preocupacion kizas con nan yiunan mester sigui den nan pasonan? A ripara cu toch e curazon a expresa den e relato aki, pero cu luz ariba tur esnan trahando na balie di un dokters praktijk, cu tin cu gaña tin biaha pa nan dokternan, ora eskinan yama nan di patras y duna orden ki pa bisa. Lady Ruth no ta pagando malo cu malo, simplemente enfoca riba un decepcion grandi cu el a haye aden. Cu nos bon deseonan pa famia Yagua Velasquez no haci e mesun cosnan aki cu otro pashentnan Arubiano of di otro raza. Dokter tey pa yuda hende malo of cu mal estar di salud, y no hende tey pa dokter just pa yena nan saco, ta pessey nan ta huramenta ora nan gradua, of esey no mas????? Awe e luz di mi relato riba tur pashent cu a haya nan mes den un situacion fastioso cu nan dokter di cas y riba tur e asistentenan na balie cu tin cu carga pasenshi den nan trabao tratando cu pashentnan cu tur ta keda hende na prome lugar y tambe riba e dokternan cu no sa tur cos perfectamente tur ora, pero cu tambe ta hende na prome lugar. Danki Dr. Yagua, pa a tratami bon pa hopi aña, pero cu e dia cu bo a permiti bo casa di tratami de ves en cuando, pa motibonan conoci pa boso, cu no a duna bon resultado. Un moment opname den e bida medico di Lady Ruth cu gradicimento na Dios pa su salud y tur bendicion, di por a pasa den e experiencia malo aki, cu ta hacie un crenchi mas fuerte. Danki pa lesa e relato aki cu hopi atencion. God bless !!!!!

Resultado di number:

Diamars 28 April Merdia

Catochi
3444
6118
6206

Big 4
7484

Zodiac
3207 – Acuario

xxxxxxxxxx
xxxxxxx
xxxxxxxxxx
xxxxxxxxxx

Diamars 28 April Anochi

Catochi
4361
3073
1920

Big 4
1051

Zodiac
5197 – Tauro

Mini Mega
29 – 20 – 11 – 12 Megaball: 09

Lotto di dia
01 – 08 – 13 – 14 – 18

Corsou
6337
9806
7267

Diario
0635
5953
0967

Super 4
1549

4 skina DIA
xxxxxxxxxx
4 Skina Cur
xxxxxxxxxxx

"KINIKI-magazine": danki pa 1 aña di sosten!





Cu 2 shoco riba e portada acompaña pa e sign di 1 aña, Revista Infantil KINIKI ta riba mercado. Bo tabata sa cu Aruba a forma mas o menos 90 miyon aña pasa? Esaki ta den e edicion aki. Seccionan "BUSCA BON", "Banderanan di Mundo", "MI ISLA", "MALVA-Malvada/GALA-Galante", "Photo manipulation (Nick Nunez)" y "RECETA cu NIKI CHEF" ta keda stima! Danki na mi mama Josefa Croes, mi tata Addison Croes dfm, mi rumannan: Paul, Erin y Gladiola y mi sobrinonan Danovick, Paul Jr, Maria Paula y Sarrah Victoria. Danki tur mi sponsornan, supermercado y tiendanan di distribucion, danki tur mucha di Aruba, danki tur hende pa stima KINIKI!

Danki Prensa Arubano, Omar Harms, George Winterdaal, Michelle Harms-de Groot, Jeannine Maduro, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar, Damon Illes, Ricardo y Maite Yarzagaray, Imelda de Cuba, Leilani de Cuba, Vale Croes dfm, Esmeralda Everon, Joanna Maya, Rose-Ann Ruiz, Nick Nunez, Angelo Trimon, Cristine Hintz, Arnaldo Maduro, Philip Merrywheather, Asha Dongen, Billy Li, Aurora Dijkhoff, Ruthlene Arends, Dana Arendsz, Fatme Rigaud y yiunan, Vanessa Rasmussen, maestronan di DPS + SKOA, Josette Daal, Zillah Fingal ,Ivy Simon, Regito Oduber, Nidia Boye, Charelsy Helder, Johann del Cristo, Emmanuel Blanco, Mitch Almary, Diego Marquez, Omar-Steve Lejuez, Valerie Croes, Atan Lee Jr, Maria Kamilia Lacle, Juffrouw Lilly, Dwayne Heronimo, Edselyn y Eldwin Figaroa, Xavier Maduro, Lyonel Dirksz, Debbie Robles Arendsz, Edrick Krozendijk, Armando Goedgedrag, Herbert Goedgedrag, Charlain Boekhoudt, Edgar y Roland Hermosen, Greg Peterson, Damilice Mansur y Marjorie Jimenez! KINIKI 6 tey!! Abrazos!

Mas informacion por bishita Facebookpage "Revista KIINIKI" of bel Addonsito Croes na telefon: 5602626.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo Local.....

Más de 4.000 muertos en Nepal por terremoto de magnitud 7,8

Más de 4.000 muertos, más de 6.500 heridos y numerosos edificios destruidos reportan las autoridades de Nepal, luego de que el sábado un sismo de magnitud 7,8 sacudiera el centro del país.

Los esfuerzos de rescate se intensifican en el país asiático, que trata de recuperarse tras el sismo más fuerte de los últimos 80 años.

Muchos paises y organizaciones internacionales han ofrecido ayuda a Nepal para que pueda lidiar con el desastre.

Miles de personas pasaron la noche al aire libre, pese a las bajas temperaturas, por temor a las réplicas.

Con el paso de las horas, el balance de muertos no ha parado de crecer desde que el domingo un portavoz de la policía le confirmara a la BBC que más de la mitad de las víctimas se concentraban en la región del valle de Katmandú.

Muchas personas más se encuentran atrapadas bajo los escombros y todavía no se dispone de información de algunas partes del país.

Revise las impactantes fotos del sismo

El terremoto tuvo su epicentro a 60 km al este de la capital, Katmandú, y la ciudad de Pokhara, la segunda más grande del país.

"Nunca había experimentado un terremoto como este. Estaba arreglando una máquina en casa cuando comenzó a templar. Simplemente huí, pero el muro se me cayó encima", relata Mohan Gurung desde Katmandú.

Movimiento extendido

Originalmente el Servicio Geológico de Estados Unidos había estimado su magnitud en 7,9.

Y la sacudida se sintió también en la vecina India, donde se han reportado más de 30 víctimas fatales, y hasta en Pakistán, Bangladesh, Tíbet y el monte Everest.

Las autoridades nepalíes calificaron los daños de severos y dijeron que los mismos no se limitan a la zona del epicentro.

"Vamos a necesitar del apoyo de varias agencias internacionales con más experiencia para atender el tipo de emergencia que estamos enfrentando", le dijo a la BBC el ministro de Información nepalí, Minendra Rija.

En la capital varios edificios –incluyendo la emblemática torre Dharahara– fueron reducidos a escombros, atrapando a numerosas personas.

El terremoto arrasó con varios monumentos históricos y sagrados.

"Algunos de los principales monumentos históricos de Katmandú resultaron destruidos. Y, según testigos, otros presentan grietas y podrían colpasar", informó el periodista del servicio nepalí de la BBC, Navin Singh Khadka.

"Estábamos rezando en la iglesia, en el tercer piso, y no pudimos salir. Había unas 60 personas. Nos acostamos en el piso hasta que pasara", le cuenta a la BBC Rabika, desde Katmandú.

Los hospitales de la ciudad están llenos de heridos. Y la radio local le está recomendando a la gente permanecer en la calle debido a las posibilidad de réplicas.

La sacudida también provocó avalanchas en la cordillera del Himalaya, causando la muerte de al menos diez montañistas en el monte Everest, donde también hay varios desaparecidos.

Este es el peor terremoto en Nepal desde que un sismo de 8,3 arrasara Katmandú en 1934, matando a más de 8.500 personas.

Ayuda

Ante la magnitud del desastre, el primer ministro indio, Narendra Modi, informó del envío de un avión militar con tres toneladas de suministros y un equipo de respuesta a Nepal.

Y funcionarios indios añadieron que llegarán tres aviones más, con más equipos de rescate y un hospital móvil.

Por su parte, Estados Unidos también anunció el envío de un equipo de respuesta ante desastres y US$1 millón de ayuda inmediata.

Asimismo, el presidente de Francia, François Hollande, se ha mostrado dispuesto a responder a cualquier solicitud de asistencia.

Y en unas declaraciones similares, el mandatario de Reino Unido, David Cameron, dijo que su país hará "todo lo que pueda" para ayudar con las secuelas del terremoto.

Ahora miles de personas se preparan para pasar la noche fuera de sus casas, debido a recurrentes réplicas.

Solo Local.....

Futuro Officier di Brandweer di Aruba Ferdinand Ponson:

Sigui studia... pasobra studia ta tur cos!

Cuerpo di Bombero Aruba ta reclutando dos Officier entre su Bomberonan







E cuerponan di bombero di e seis islanan di Caribe Hulandes hunto cu e academia di brandweer di Hulanda a organiza un opleiding di "Officier" pa ofrece coleganan riba e islanan e oportunidad pa crece den nan trabao. Docentenan di Hulanda ta trahando hunto cu instructornan local pa cu e curso di seis luna, ofreci den diferente fase, cual ta wordo ofreci den bloknan di dos siman riba e diferente islanan.

E curso ta caba na Juni cu dos siman di les y un siman di examen na Boneiro. Esnan cu slaag ta haya un diploma Hulandes di "Officier" di Brandweer, loke kier meen cu nan ta certifica pa traha na tur parti di mundo cu ta acepta e normanan mara na e diploma aki.

Ferdinand Ponson, kende actualmente ta ploegchef na Brandweer Aruba ta participando na e curso aki hunto cu su colega Gino Tromp. El'a bisa cu cosnan ta bayendo bon cu e curso y nan ta siñando hopi. E curso ta hopi importante pa nan desaroyo profesional y crecemento den Cuerpo di Bombero y Rescate di Aruba. E conocemento adkiri ta yuda e cuerpo y asina tambe ta yuda nos comunidad, Ponson a añadi.

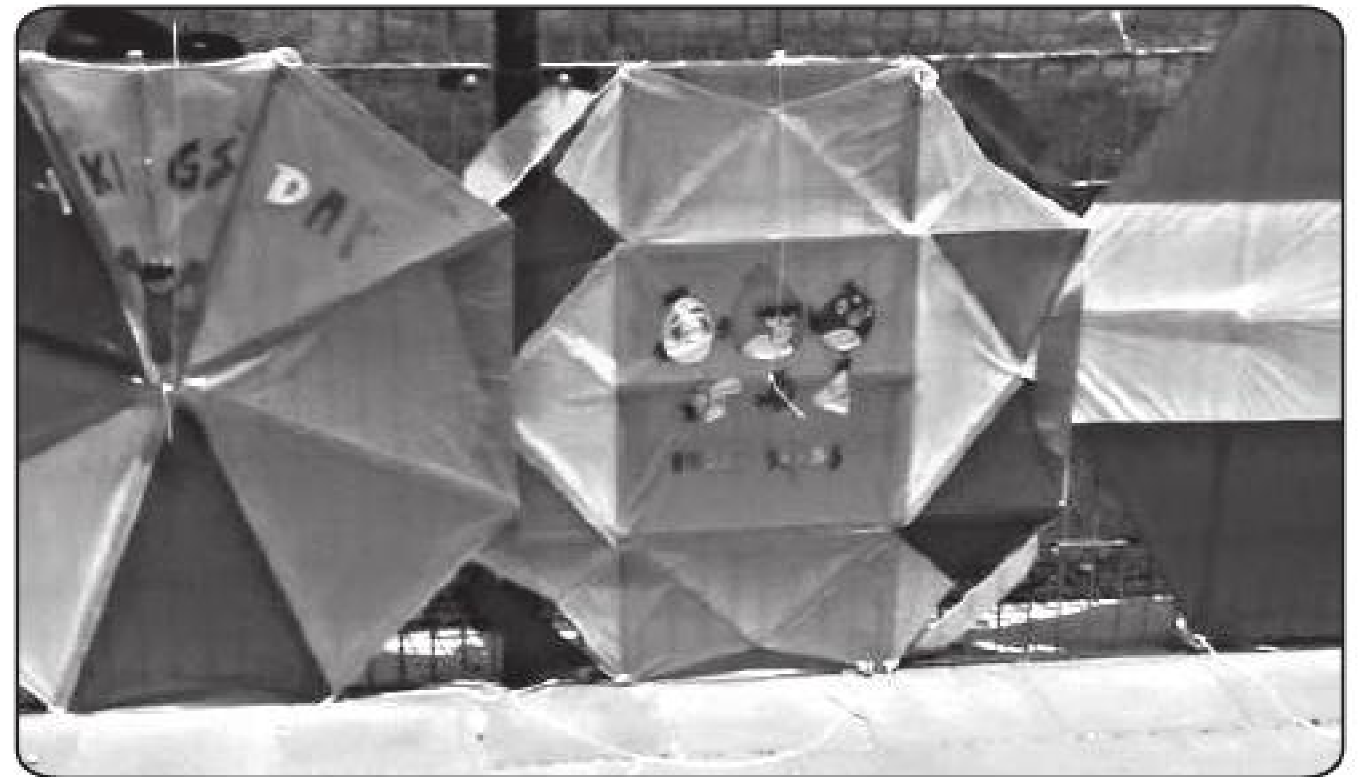
E preparacion ofreci na Aruba ta bon, Ponson a expresa. El'a bisa cu ora nan completa e curso posiblemente e y Tromp lo wordo ofreci pa bira hefe of hefe interino di un departamento di Brandweer Aruba. Cuerpo di Bombero Aruba ta existi desde aña 1976, como un departamento independiente. Prome cu esey e tabata parti di e trabaonan di Polis. Awendia e ta conta cu 160 empleado, di cual 112 ta traha activamente cu combatimento di candela. E empleadonan ta parti den 3 diferente post, situa na San Nicolas, na Aeropuerto y na Tanki Flip. Pa aña nan ta responde na mas o menos 1600 melding, cu ta varia entre combatimento di candela, rescate, yudanza special y trabaonan na aeropuerto.

Solo Local.....

Competencia di Flie Colour the Sky a kibra record di participante y ambiente







E di tres competencia di flie "Colour The Sky" di Hot-Ones Band pariba di brug, a kibra tur record di participante y ambiente. Cu un total di mas cu 200 flie a duna San Nicolas su shelo un tremendo color dia 27 di April na Centro di Bario Brazil.

Famianan a goza di un combinacion di flie di tur style y tamaño. Tambe un dino jump cu awa pa a muchanan keda refresca di e solo. Tambe tabata tin un party center pa anima a muchanan cu wega y trahamento di blaas.

Hopi danki ta bay pa tur a sponsornan di e evento aki cu ta creciendo hopi mas grandi cada aña: Valero, Romar Trading, de Sousa Advocaten, Big Wheel Lottery, Sams, O'Niels Kitchen, C-Jam, Insel Air.

Preparacionnan a cuminza mesora pa otro aña cu hopi mas sorpresa.

LAGA NOS SIGUI RESA,
PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO
Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Ma boso no kier a kere, pasobra boso no ta pertenece na mi trupa di carne."
(Huan 10, 26)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda Parokia La Birgen di Fatima Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.***

***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba diabierna 1 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente ta 7 or di anochi).

POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E ANA AKI 2015 POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (594-1829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144

Awo laga nos sigui como devoto na
San Hudas Tadeo – Santo Abogado pa casonan imposibel
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e luna aki atrobe
y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.
28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un
devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 October pa dia 27 October 2015 – Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIAMARS 28 di APRIL 2015
na cas di FAMIA ELIZA KELLY
MOKO 12-A
TEL: 587 - 3568

"Si ta bin di Paradera yega despues di Parke di Curazon bira na man robez drenta e caminda pa bay Moko sigui core pasa e cas di Speranza (cas di rehabilitacion di drogadictonan) y cuminsa conta e casnan y e ta di 5 cas color blauw berde na man drechi y si ta bin di Catiri pa bay Moko ta yega na e cruzada despues di e luga di bende pastechi bira na man drechi y cuminza conta e casnan na man robes y e ta di cuater cas na man robez color blauw berde net dilanti di e proyecto di Baranca di Bida.
Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI
NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura
cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticion.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin
San Hudas Tadeo como bo patrono y pa sigui su ehempel ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Solo Obituario.....

LAGA UN HEALTH-T AX (BAZV) DI 5% CUBRI TUR GASTO DI AZV

Si nos lesa cifranan di AZV pa aña 2014 nos ta mira cu e entradanan (premie-opbrengsten) ta 258.8 miyon ,e BAZV (health-tax) a duna den 2014 un entrada di 6.2 miyon y e landsbijdrage tabata 119.8 miyon cu ta duna AZV un entrada total di 384.8 miyon. Según calculación di AZV un health-tax di 1% ta duna un 60 pa 70 miyon durante full un aña. Pues un simpel calculación ta duna AZV a base di un health-tax (BAZV) di 5% e entrada di 300 pa 350 miyon según AZV su calculacion mes. Cu un health-tax di 5% pa 2016 e landsbijdrage ta baha drásticamente di 119.8 pa entre 30.4 y 84.8 miyon. Si Gobierno kier elimina su landsbijdrage (119.8 miyon) completo pa cuminsa paga debenan di Aruba e health-tax por bira 6%. Awor kico ta e consideracionnan pa laga BAZV (health-tax) cubri full AZV y ASINA STOP DI COBRA PRIMA PA AZV A BASE DI ENTRADA (INKOMSTEN) DI PAGADORNAN DI BELASTING : 1. AZV ta cubri tur hende inscribi na Censo , pero no ta tur e personanan aki ta aporta na AZV . Pasobra nan no ta traha (yiunan y otro personanan cu no ta traha) y no tin entrada. Sigur no mester lubida tampoco tur e personanan (y nan ta hopi) cu ta sconde entrada pa no paga belasting ni prima AZV cometiendo asina corupción 2. Ora cobra health-tax TUR HENDE cu ta inscribi na Censo (awor aki no ta tur ta paga prima) lo paga prima como nan ta come y biba aki. Asina ta kita un inhusticia grandi cu tin den e areglo actual caminda no ta tur hende ta aporta na AZV pero si nan ta goza di AZV. 3. Ora cobra health-tax tur hende (legal y ilegal) na Aruba tambe ta paga y aporta na AZV. Asina nos por bisa cu PORFIN TUR HENDE inscribi na Censo biba na ARUBA tambe lo tin probecho di turismo (legal y ilegal) na Aruba y no SOLAMENTE e sector di turismo. Si e sector ey trece padilanti cu Aruba ta bira cara pa turista anto laga e sector ey mes baha nan gastonan. 4. Ora turistanan (legal y ilegal) tambe aporta na AZV e ciudadanonan di Aruba mes ta paga menos na AZV y asina nos tur ta beneficia di turismo (legal y ilegal). 5. Ora stop di cobra prima di AZV riba entrada/ inkomsten individual via SIAD (belastingen) tur e administración necesario actualmente ta keda elimina y asina ta logra un economizacion enorme pa doñonan di trabao y Gobierno. Ora stop di kita prima pa AZV di salario y pensioen tur trahador y tur pensionado lo bay cu mas cent cas ora cobra salario of pensioen y por gasta mas den nos economía (mas di 250 miyon).Esun cu tin mas cent, ta gasta mas y ta paga mas na AZV via health-tax .Gobierno tambe ta beneficia como e lo tin menos of no gasto na landsbijdrage y además e ta scapa placa ora elimina e parti di administra y cobra prima di AZV na SIAD (belastingen).

E sugerencia ariba menciona, basa riba argumentonan sano/ no-politico na bienestar general, ta mi aporte na mehora/ stabiliza/ independisa situación di AZV y baha gasto di Gobierno lagando cada ken liber pa gasta nan entrada extra di salario y pensioen manera nan ta desea.

A.R.



Biblioteca Nacional Aruba

Cu profundo sentimento nos ta Anuncia fayecimento di

Sr. Simplicio Maduro

Tata di nos colega Sr. Eddy Maduro

Staf y personal di Biblioteca Nacional Aruba ta extende su mas sincero condolencia na Eddy, Diana y Ernand cu Sr. Simplicio Maduro sosega na paz den reino di Señor



Directie Financiën

Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financiën ta anuncia fayecimento di

Sr. Asinto Querino Maduro

Tata di nos colega Sandra Maduro
Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Sandra y demas famia cu e perdida di nan ser keri. Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.
Cu Sr. Asinto Querino Maduro sosega na paz.

Oracion di Dia

Señõr danki nos ta yama Bo pa e dia cu Bo a permiti nos biba. Tata Bo sa cuanto hende ta sufriendo pa motibo di enfermedad, problema matrimonial, familiar of problema cu bicionan, problema laboral y financiero. Cuanto hende ta wordo oprimi, maltrata verbalmente of fisicamente, cuanto inhustica tin riba e pida baranca aki. Cuanto tin tambe cu constantemente ta cu lagrima na wowo di tristeza. Nos ta pidi Bo Tata Bondadoso pa tene misericordia cu cada un di e situacionan aki y trece un solucion pa medio di Cristo nos Señor Amen.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:



Sra. Vda. Maria Elizabeth Croes-Maduro

Un danki na tur esnan cu a haci yamada y cu a manda mensahenan. Un gradicimento ta bay na Sra. Rachel Kraayvanger y Sra. Zulaika Geerman pa nan bunita canticanan. Un danki na staff y personal di Cas Cuido y Alegria (cas Ho-Sing-Loy) pa nos grandinan pa nan bon cuido. Nos kier a gradici Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio. Danki for di profundo di nos curazon, boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na **1 Santo Sacrificio di misa** cual ta tuma lugar:
Diahuebs 30 di April 2015 pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil

Famia: Croes-Maduro-Vrolijk-Schwengle-Rubio

Solodipueblo@gmail.com....



























